

Un auto capote près Wakefield: Triple noyade

M. Chas. Warwick, son épouse et une jeune fille noyées

A deux milles en-deça de Wakefield. Rive haute de 12 pieds. CORPS RETROUVES En revenant d'une maison d'été au lac Banford. A 7 H. 45 CE MATIN

LA VERSION DU SURVIVANT DES TROIS NOYADES

Douglas Warwick narra comment il vint près de sauver Mlle White.

TRISTE AVENTURE

Bien que à demi-noyé lui-même, Douglas Warwick, 19 ans, seul survivant de la tragédie de l'onde qui a réclaté le jeune Farm Point ce matin, a essayé courageusement, mais vainement de sauver la vie de Mademoiselle Helen White, une des victimes. Si l'auto n'avait pas capoté dans l'eau au moment où il saisissait la jeune fille, Warwick, dont les parents adoptifs périssent dans l'accident, est d'avis qu'il aurait sauvé Mlle White.

Dans une interview, alors qu'il était encore sous les très vives émotions du matin, le jeune homme rappela qu'il était assis en avant à droite dans l'auto. La fenêtre était fermée. L'auto alla rouler dans la Gatineau après avoir donné sur un camion chargé de bois.

Les victimes sont: Charles Warwick, 57 ans, 182 avenue Carling, contrôleur des finances de la maison Murphy-Gamble depuis plus de 14 ans. Il était au volant de la machine; Madame Warwick, son épouse, née Jessie Fukes, 50 ans; Mademoiselle Helen White, 21 ans, 75, Troisième avenue, une amie d'été de la famille; Douglas Warwick, 18 ans, fils adoptif des époux noyés, a réussi miraculeusement à se dégager de la tombe où ses bienfaiteurs périssent sans espoir de secours.

Les trois corps ont été retrouvés et le coronar Joseph Isabelle, de Hull, les a examinés avant leur transport à Ottawa.

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

Repas pour les pauvres. ALEXANDRIE (Egypte) — Le jour de la Saint-Antoine de Padoue 13 juin 1934, la "Jeunesse Antonienne" d'Alexandrie, Egypte, a donné son repas traditionnel aux pauvres. Les jeunes gens ont servi à déjeuner dans la maison des Fraternités Missionnaires d'Egypte à plus de 600 pauvres, en présence de Son Exc. Mgr Nuti, O.F.M., vicaire apostolique.

Fête de l'enfance indigène. ABIDJAN (Côte d'Ivoire). — Les gymnastes de la mission catholique d'Abidjan s'étaient particulièrement distingués par leurs savantes évolutions à la fête de l'enfance indigène qui se déroula le 29 avril 1934 dans la capitale de la Côte d'Ivoire. Le Gouverneur des Colonies Reste, lieutenant-gouverneur de la Côte d'Ivoire, a fait tenir au supérieur de la mission, le R. P. Tranchant, des Missions Africaines de Lyon, une lettre de félicitations.

Précieuse collection. ROME. — Un Jésuite irlandais d'Aberdeen, Hong-Kong, le R. P. Finn, a fait don au Musée Missionnaire du Latran d'une collection d'environ deux cents objets relatifs au culte des ancêtres en Chine: statuettes de défunts, tablettes de prières, etc., statues et tablettes ayant été faites par ordre des néoconfucianistes. La collection comprend aussi des tables et des instruments magiques de ces derniers. Le P. Finn a dressé de sa collection un catalogue détaillé contenant sur chaque objet de précieuses explications.

Des conversions. HALMEN, Chine. — Deux bonesses se sont converties au catholicisme au vicariat apostolique de Haïmen, Chine. L'une et l'autre après avoir suivi les sermons à l'église. Toutes deux se sont faites apôtres et cherchent à convertir les membres de leur famille. L'une d'elles en outre a dit son intention d'entrer en religion.

Nouvelle église en Chine. SHANGHAI, Chine. — Un riche industriel de Shanghai, originaire du vicariat apostolique de Haïmen, avait promis à Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus de lui bâtir une église dans son pays natal si elle protégeait ses usines lors des troubles sino-japonais. Il a tenu sa promesse, construit une belle église qui pourra contenir 2,000 fidèles et acheté tout le mobilier, un carton de trois cloches, les ornements sacrés: un don royal qui peut s'élever à 500,000 francs.

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)

(Suite à la 3e page)



Groupé de délégués au congrès des auteurs canadiens qui s'est tenu cette année du 27 au 30 juin, au camp de Devil's Gap, sur les bords du Lac des Bois, en Ontario. Ce congrès était sous la présidence du Dr C. W. Gordon (Ralph Connor), romancier canadien très bien connu. On remarque au premier rang M. John Murray Gibbon, directeur de la Publicité au Pacifique Canadien, et le Dr W. C. Gordon. (Photo C.P.R.)

Décès du Père Gianfranceschi

(Presse Associée) CITE VATICANE, 9. — Le père Giuseppe Gianfranceschi, célèbre savant du Vatican, est décédé à bonne heure aujourd'hui après une longue maladie.

Il était bien connu comme directeur du poste de radio du Vatican, inauguré par le Pape en février 1931.

Le Père Gianfranceschi était également directeur de l'appareil à ondes ultra-courtes installé par Marconi au Vatican.

Le savant jésuite est mort d'un cancer à l'estomac. Il aurait sans doute été élevé au Cardinalat, n'avait été à sa mauvaise santé. Le Pape lui-même lui administra l'Extrême-Onction.

Il défunt avait accompagné la première expédition de Nobbe par dirigeable dans l'Arctique en 1928 et représenté le Vatican à de nombreux congrès scientifiques.

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

(Suite à la 6e page)

12.000.000 d'Américains contre le mauvais cinéma

Protestants et catholiques s'unissent pour faire la campagne aux cinématocules indésirables.

(Presse Associée) NEW-YORK, 9. — Le magazine "America" et un ministre protestant estiment que 8,000,000 de catholiques et 4,000,000 de protestants s'uniront pour faire la campagne contre le mauvais cinéma.

Le ministre en question est le Révérend North H. Tippy, qui dirige la campagne protestante.

Les chiffres relatifs à la participation catholique ont été recueillis par le magazine "America". Ils démontrent que 8,000,000 de catholiques dans 42 diocèses ont été requis par leurs évêques de signer la promesse de la Légion de la Décence.

LE PAPE APPROUVE (Presse Associée) CITE VATICANE, 9. — Le Pape Pie XI a accordé hier la permission au cardinal Dennis Dougherty, de Philadelphie, de se servir de son nom en disant qu'il était de tout cœur en faveur de la campagne des évêques des Etats-Unis contre le mauvais cinéma.

LES CANADIENS AU TOURNOI DE TIR A BISLEY

Le grand NRA ouvre aujourd'hui sous un ciel sans nuages en G.-B. PRIX DE LA REINE

(Presse Canadienne) BISLEY CAMP, en Angleterre, 9. Le grand tournoi de tir de la Grande National Rifle Ass. s'est ouvert ici aujourd'hui, sous un ciel sans nuages. Il y avait une forte brise et la température était beaucoup plus basse que celle de la semaine dernière.

Les Canadiens ont pris le champ après avoir perdu leur match d'hier par 18 points avec North-London. Il y eut luncheon en l'honneur des Canadiens avant le concours.

Le prix de Sa Majesté la reine a été gagné par le capitaine de la Mary est le principal match de la journée. Le tournoi durera deux semaines.

5 vies humaines perdues en Ontario

Le congé de fin de semaine a réclaté cinq vies humaines en Ontario, au moins une douzaine de personnes ont reçu des blessures plus ou moins graves dans des accidents de route, et un homme est en prison pour avoir conduit sa voiture en état d'ivresse.

Voici la liste des morts: William Howe, 12 ans, de Windsor, noyé à La Salle; Victor Lightfoot, 14 ans, de Toronto, noyé à Port Dalhousie; Mme Alfred Antaya, 75 ans, de Sandwich, frappée par un automobile, près de sa demeure; Alexander Fulton, 74 ans, de Pakemham, tué par un train qui frappa son automobile à un passage à niveau; Joseph Desjardins, 17 ans, mort d'une ruade de cheval, près d'Hawkesbury.

Une douzaine de personnes ont été blessées dans des accidents d'automobile. Mme Ella McKone, d'Ottawa et Mlle Patricia Leach, de Carleton Place, sont en danger de mort.

Angus McMillan, de Hamilton a été arrêté à Owen Sound, sous le coup d'une accusation de conduite en état d'ivresse, après un accident près de cet endroit.

Ontario attend la nouvelle administration Hepburn

(Presse Canadienne) TORONTO, 9. — La province d'Ontario attend aujourd'hui que l'administration libérale entre en fonction pour remplacer le gouvernement Henry qui a été défait aux élections du 19 juin dernier.

Le premier ministre élu Mitchell F. Hepburn est attendu aujourd'hui dans la capitale provinciale après une vacance d'une semaine au lac Simcoe. On croit que dès son arrivée ici il confèrera immédiatement avec les chefs de son parti. "Mon cabinet, dit-il, est déjà complètement choisi et est prêt à entrer en fonction aussitôt que M. Henry aura démissionné".

Le premier ministre Henry d'autre part dit qu'il n'attend qu'un mot de son successeur et démissionnera aussitôt que le chef libéral annoncera qu'il est prêt à entrer en fonction.

"Cela ne nous prendra pas beaucoup de temps à quitter les édifices du parlement aussitôt que M. Hepburn aura manifesté son intention de venir nous remplacer", conclut M. Henry.

IL DUCE MOISSONNE

(Presse Associée) ROME, 9. — Le premier ministre Mussolini s'est classé maître fermier aujourd'hui. Il a passé une heure à aider aux récoltes dans la région des marais pontins.

Vêtu de bottes, d'un vieux pantalon et d'un chandail bleu, il Duce a participé activement au travail des moissonneurs et conversé avec les fermiers. Ceux-ci l'ovationnerent.

M. P. LEDUC MINISTRE DES MINES?

La composition du cabinet ontarien serait annoncée demain.

LES PRONOSTICS (Presse Canadienne) TORONTO, 9. — La formation du nouveau cabinet ontarien sera vraisemblablement officiellement annoncée en toute probabilité demain à la suite d'une réunion entre le premier ministre élu Mitchell F. Hepburn et les chefs de son parti.

M. Hepburn reviendra demain à Toronto après une brève vacance au lac Simcoe. Il commencera à dresser immédiatement la liste de ses ministres.

Jusqu'à aujourd'hui il n'y a encore que trois ministres qui ont été définitivement choisis et on considère comme certains que les vides restant encore dans le cabinet libéral seront comblés d'ici quelques heures.

On s'attend que M. Paul Leduc, d'Ottawa, soit le ministre promis aux Canadiens français et à la portefeuille des mines qui était détenu autrefois par l'honorable Charles McCrea, défait dans son comté de Sudbury. Il y a deux concurrents en lice pour le ministère de l'Éducation: le docteur J.-A. Faulkner, de Belleville, et W.-L. Houck, jeune diplômé de Niagara Falls et gradué de l'Université Cornell. Le département du travail et des travaux publics ira probablement au maire David Croll de Windsor.

On présume actuellement que le nouveau cabinet ontarien sera le suivant: Trésorier provincial, M. Hepburn, Secrétaire provincial, Harry-C. Nixon.

Procureur général, A.-W. Roebuck; Agriculture, Duncan Marshall; Santé, docteur L.-J. Thompson; Terres et forêts, l'honorable Peter Heenan.

Voire, T.-B. McQuesten; Mines, Paul Leduc.

M. Houck, le docteur Faulkner ou M. Croll.

La Commission hydroélectrique sera dirigée par Stewart Lyon de Toronto, tandis que Edouard Odette, de Tilbury, sera le seul homme qui aura le contrôle de la Commission des liqueurs.

NOTRE DELEGATION S'EMBARQUE DEMAIN

(Presse Associée) ROUEN, 9. (P.C. Havas) — La délégation canadienne aux célébrations du centenaire de l'Armistice de 1918 est arrivée à Rouen aujourd'hui. La ville a reçu les délégués comme ses hôtes officiels. Demain, ceux-ci s'embarqueront pour retourner chez eux à bord de l'île de France.

ADMINISTRATION DE LA NRA PAR CINQ MEMBRES

Une commission est constituée. Les grandes décisions réservées à Johnson.

(Presse Associée) WASHINGTON, 9. — La NRA est arrivée aujourd'hui au seuil d'une nouvelle phase.

Hugh S. Johnson espère abattre beaucoup de travail plus converti l'agence de récupération à direction unique en une régie à cinq hommes, pour l'instant.

Le gros de l'administration de la NRA retombera sur cinq assistants. Le général Johnson veut voir comment le NRA peut marcher lorsqu'il n'est pas au gouvernement. L'expérience — qui n'est pas officielle et qui est destinée à donner à l'administrateur Johnson une chance de se reposer — sera également une épreuve importante de l'efficacité d'un contrôle par commission.

UNE FUSION DE SOCIÉTÉS DE CINEMA

(Presse Associée) LONDRES, 9 (P.A.). — La fusion de six importantes compagnies de cinéma anglaises a été parachéevée, apprend-on aujourd'hui. Les dernières à être absorbées sont The Associated British Cinemas, Ltd., the British Instructional Films Proprietors, Ltd., qui ont été achetées par The Associated British Pictures Corporation.

Le capital total de la nouvelle compagnie est de plus de \$15,000,000.

Un coup d'oeil sur l'Allemagne

Développements dans la situation allemande. Le ministre du cabinet, Rudolf Hess, a tendu le rameau d'olivier aux autres nations de la part de l'Allemagne, exprimant en même temps des craintes au sujet d'une guerre et d'une invasion toujours possibles.

Interprété en Allemagne comme un changement radical dans la vigoureuse politique étrangère des Nazis, cette déclaration a été reçue avec scepticisme à Paris, où l'on pense qu'elle a pour but de faire oublier les exécutions en masse qui ont eu lieu la semaine dernière dans l'épuration du parti nazi.

Le cardinal Michel Faulhaber a exprimé le désir d'une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part de catholiques.

Un article de journal que l'on croit inspiré par le ministre des affaires étrangères allemand, a exprimé la défiance au sujet de la conclusion de pactes dans l'est de l'Europe et a déclaré que le danger de guerre en Europe "était devenu imminent".

Étonnante volte-face dans la politique étrangère des Nazis

Discours de Rudolf Hess, homme de confiance de Hitler. 12.000 CHEFS

Attitude mêlée d'amitié, d'appréhension et de défiance. HITLER PENSE

Par A. D. Stefferud (Copyright 1934 par la Presse Associée)

BERLIN, 9 juillet. — Il semble évident aujourd'hui que l'Allemagne projette d'adopter avec vigueur une politique étrangère plus amicale, de crainte que les autres pays ne l'encerclent de frontières politiques qui l'isoleraient complètement sur le continent européen. Elle paraît se tenir actuellement dans une attitude mêlée d'amitié, d'appréhension et de défiance à l'égard de la France et du monde.

Une déclaration ronflante pour une entente franco-allemande et en même temps un avertissement que l'Allemagne luttera "comme jamais aucun peuple ne l'a fait pour sa liberté", donnés par Rudolf Hess, l'homme de confiance de Hitler, ont été considérés comme une véritable volte face dans la politique étrangère des Nazis.

Parlant hier, à 12,000 chefs nazis à Koenigsberg, Hess déclara qu'un pays sans défense mettait la paix mondiale en danger. Il ajouta que l'Allemagne serait satisfaite du minimum armements nécessaires à sa sécurité.

Les observateurs politiques au courant ont cru comprendre que cette déclaration était vraisemblablement le résultat de la visite de Louis Barthou à Londres à la recherche de nouveaux pactes de sécurité de même que de l'inquiétude des autres nations au sujet de la seconde révolution nazi.

Il y a quelques semaines seulement l'Allemagne assurait qu'il lui faudrait beaucoup plus d'armements que ce qu'elle en possédait. Mais Hess, après avoir rappelé les horreurs de la guerre, s'écria: "Je parle comme un vétéran aux vétérans de l'autre côté de la frontière, je parle comme un chef de peuple à un chef de peuple dans les Alpes bavaroises aujourd'hui, étudiant les problèmes compliqués de l'Allemagne, accentués encore par les exécutions sanglantes faites il y a une semaine dans les rangs des Nazis.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

HITLER ETUDIE Le chancelier Hitler était enfermé à sa maison d'été dans les Alpes bavaroises aujourd'hui, étudiant les problèmes compliqués de l'Allemagne, accentués encore par les exécutions sanglantes faites il y a une semaine dans les rangs des Nazis.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Il n'y a plus d'hommes SHARON, Ontario, 9. — M. John Fair, le forgeron du bourg, est dégoûté de la jeune génération. Après avoir battu le fer pendant soixante ans, il sonne à un repos bien mérité et sans enfant, il a offert à la jeunesse du village, son héritage, à celui qui consentirait à se faire apprenti dans son atelier. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

LES TROUPES D'ASSAUT (Presse Canadienne-Havas) BERLIN, 9. — Les membres des troupes d'assaut en charge du camp de concentration d'Oranienbourg ont été relevés de leurs fonctions aujourd'hui, et ont repris leurs fonctions remplacés par des chemises noires qui font partie de la garde spéciale de Hitler.

L'internement de plusieurs membres des troupes de choc dans ce camp, a été la raison donnée pour cette mesure.

Morts accidentelles dans les Maritimes

(Presse Canadienne) HALIFAX, 9 juillet. — On compte quatre mort accidentelles en fin de semaine dans les provinces maritimes, tandis qu'une cinquième victime est actuellement entre la vie et la mort sur un lit d'hôpital.

Harold Davidson, 10 ans, de Sydney, Nouvelle Écosse, a été écrasé à sa maison d'été dans les Alpes bavaroises aujourd'hui, étudiant les problèmes compliqués de l'Allemagne, accentués encore par les exécutions sanglantes faites il y a une semaine dans les rangs des Nazis.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Un autre développement sensationnel serait l'indication que le cardinal Michel Faulhaber favoriserait une réconciliation entre catholiques et nazis sans concessions de la part des catholiques.

Petites Dépêches

Un vautreur de taille MEAFORD, Ontario, 9. — Un vautreur de six pieds d'envergure a été abattu par un fermier d'ici. L'oiseau, une des plus grands de son espèce avait semé la terreur dans les basses-cours, ces derniers temps.

Chez les barbiers WALKERVILLE, Ontario, 9. — Il y a un règlement municipal à Walkerville qui oblige les barbiers à fermer leurs portes le mercredi après-midi, mais les "salons de beauté" étudient la loi, et les barbiers exigent que la loi soit plus spécifique.

Histoire de pêche CAMPBELLTON, Ontario, 9. — M. Charles Clifton, de Cleveland, Ontario, a eu une pêche à la carpe d'une longueur de 61 pouces, et lourd de 42 livres, s'est laissé séduire par son appât et après une lutte héroïque où l'animal fut débordé à terre, où ses efforts n'en pouvaient plus.

Jumelles et Jumeaux NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — La ville de Niagara Falls, renommée pour ses chutes jumelles, est en train de se faire une réputation pour ses jumeaux tout court. Trois paires de jumeaux sont nées au cours des derniers dix jours. Les derniers sont nés à Mrs. William Napper, qui a déjà donné naissance à deux paires de jumeaux, bien vivants.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier du matin. Un des secrétaires de Sa Majesté remerciait la petite Helen de ses bons souhaits et lui exprimait ses regrets de ne pouvoir lui envoyer un autographe du roi.

Autographe royal NIAGARA FALLS, Ontario, 9. — Helen Southeran, 11 ans, a voulu faire une surprise à ses parents, et en grand secret a écrit au roi pour lui souhaiter bonne fête, et lui dédicacer son autographe. Les parents se demandèrent un moment ce qui leur arrivait quand une lettre timbrée aux armes royales et revêtue du grand sceau, arriva avec le courrier

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions sous cette rubrique sont transmis par les postes et les compagnies de radio. Si un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

On entendra les artistes suivants à 2 h. 30, ce soir, à WEAF: Donald Novis, ténor; Frances Langford, chanteuse de "blues"; Joe Cook, comédien; L'orchestre de Don Voorhees les accompagnera.

Un beau programme de chant sera donné par Mary Courtland à 11 h. 05, ce soir, à WEAF. Dick Albert l'accompagnera à l'orgue.

Dorothy Pace chantera à 6 heures, ce soir, à WJZ. Un orchestre l'accompagnera.

Amos et Andy, les comédiens bien connus, reviendront au programme à 7 heures, ce soir, à WJZ.

On entendra à 7 h. 45, ce soir, à WJZ, Mario Cozzal, harpiste, et Lew White, organiste.

C'est à 8 h. 45, ce soir, à WJZ, que Babe Ruth continuera ses commentaires animés sur le baseball.

Les chanteurs sibériens sortent de nouveau à l'affiche à 10 h. 45, ce soir, à WJZ, sous la direction de Nicolas Vasiloff.

Nick Lucas donnera un beau programme de chant à 7 h. 15, ce soir, à WABC.

Les Silver Dust Serenaders seront à l'affiche à 7 h. 30, ce soir, à WABC, avec Paul Keast, harpiste, et l'orchestre de Rollo Hudson.

À 8 h. 15, ce soir, à WABC, le fameux journaliste américain Edwin Hill, donnera le côté humain des nouvelles.

Rosa Ponselle sera au programme à 9 heures, ce soir, à WABC, accompagnée de l'orchestre d'André Kostelanetz et d'un chœur.

Mary Eastman et Evan Evans donneront un beau programme de chant à 10 h. 30, ce soir, à WADC.

PROGRAMMES DÉTAILLÉS

Un intéressant programme de chant sera donné à 8 h. 30, ce soir, à WEAF, avec Gladys Swarthout, mezzo soprano; Rose Marie, baryton; soprano; Fred Hufsmith, ténor; et Frank Chapman, baryton. L'orchestre à cordes de William Daly les accompagnera. Voici les détails: My Will Irish Rose... Oleott Merry Widow Waltz... Lehár Didn't You Believe?... Kern Just a Wearyin' for You... Bond Ah Moon of My Delight... Lehmann Traumer... Schumann Villa... Lehár Goin' Home... Dvorak

LES GRANDS RESEAU

- CCR 6:00-Discs. 6:30-Chansonnettes françaises. 6:45-Bourses de Montréal et de New York. 7:00-Symphonie musicale. 7:30-Nouvelles (en français) et résumé des programmes de la soirée. 7:45-Trois coeurs chantent à l'unisson. 8:00-Ovide et Cyprien. 8:15-Les chevaliers de la mélodie moderne. 8:30-Expositions théâtrales. 8:35-Lorne Hitchens et son orchestre. 9:00-Radio Theatre Guild. 9:20-Gothic Echoes. 11:00-Orchestre Napoléon. 11:30-Nouvelles (en anglais) et programmes de la soirée. 11:35-Orchestre de Jack Denny de l'Hôtel Pierre. 6:15-Nick Lucas (CBS) WABC. 6:45-Mollie Show (NBC) WEAF. 6:45-Amos et Andy (NBC) WJZ. 7:00-Boake Carter (CBS) WABC. 7:00-The Goldbergs (NBC) WEAF. 7:00-Voice of Experience (CBS) WABC. 7:00-Orchestre Humber (NBC) WEAF. 7:15-Edwin C. Hill (CBS) WABC. 7:30-Lillian Roth, Ohman et l'orchestre Arden (CBS) WABC. 7:30-Drame (CBS) KMOX. 7:30-Stratforders (CBS) WABC. 7:30-Christening (NBC) WJZ. 7:45-Babe Ruth (NBC) WJZ. 7:45-Rosy Bonheur et l'orchestre Estaline (CBS) WABC. 7:45-Ministry Show (NBC) WEAF. 8:30-Mollie Show (NBC) WEAF. 8:30-Boake Carter (CBS) WABC. 8:30-Princess Pat Players (NBC) WJZ. 9:00-The Contented Program. 9:00-Orchestre Wayne King (CBS) WABC. 9:00-Mme Franklin D. Roosevelt (NBC) WJZ. 9:30-Singin' Sam (CBS) WBBM. 9:30-Voix mixtes, orgue (NBC) WEAF. 9:30-Mary Eastman et Evan Evans (CBS) WABC.

Où le trouver...

CRCO	Ottawa	880
CKCO	Ottawa	1010
CKCH	Hull	1210
CKAC	Montréal	730
CFCE	Montréal	600
CRCM	Montréal	910
CFRT	Toronto	680
CFRC	Toronto	840
WABC	New York	880
WEAF	New York	660
WJZ	New York	760
WCCO	Minneapolis	818
WGY	Schenectady	790
WLW	Cincinnati	700
WGN	Chicago	1170
KMOX	St-Louis	1090
WTAM	Cleveland	1070
WTIC	Hartford	1060
WOWO	Fort Wayne	1160
WGR	Buffalo	550
WBAL	Baltimore	1060
WBFI	Buffalo	1170
WHAM	Rochester	1150
KDKA	Pittsburg	980
WENR	Chicago	870
WBBM	Chicago	770

En connaissant les occasions d'achats qui se présentent chaque jour, vous tirez de votre dollar, toute la valeur qu'il soit possible d'en tirer. Les annonces vous disent et comment acheter.

Ravissante Robe d'Été

Patron en coupes jusqu'à taille 48
Par Helen Williams
Une leçon illustrée de confection de robes accompagnée chaque patron.

Le modèle d'aujourd'hui est approprié aux dames d'un certain âge et aux personnes qui doivent porter des toilettes amicales.

Le collet étroit et les plissés joliment produisent une gracieuse ligne de corsage. Le panneau au centre a le même effet dans la jupe.

La cotonnaide souple telle que le linon mouchoir, le voile imprimé ne se plissant pas, la toile zigzagüe ou unie, la soie pastellisée lavable, sont de splendides tissus pour une robe de ce genre.

Le style No 2764 se présente dans les tailles, 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48 pouces de buste.

La taille 36 exige 3 1/4 verges d'un tissu de 39 pouces avec 1-4 verge d'un tissu opposition de 35 pouces.

Prix du patron 20 sous.

Donnez votre commande pour avoir un exemplaire du numéro de vacances et livre de modes. Vous y trouverez quantités de suggestions pour toilettes estivales. Envoyez simplement 15 sous au Service des Modes de ce journal.

N'oubliez pas de mentionner la taille désirée.

Envoyez des timbres ou de l'argent (argent et préférence).

Veillez, s. v. p., mettre un cercle autour de la taille désirée.

No 2764—Tailles 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48 pouces de buste.

Nom _____ Rue _____ Ville _____ Province _____

Carnet Mondain

Son Excellence la comtesse de Bessborough sera l'hôte pour une semaine, à Saint-André-sur-mer, de la baronne douairière de Shaughnessy et de sa fille, l'honorable Marguerite Shaughnessy, à leur villa "Fort Tipperary". Leurs Excellences ont loué pour la saison la villa Everett à Saint-André, et passeront l'été avec leurs enfants. Lady Moyra Ponsoby, et leur fils canadien, l'hon. Georges-Saint-Laurent-Neuilize Ponsoby.

Mme C. Lebel, Mlle C. Patry et Mme J. Bénard et ses deux filles, Mlles Françoise et Yolande passent la saison à leur maison d'été, Villa Camille à Britannia-sur-la-baie.

Le baron Maurice Davet et M. et Mme Arthur Bourinot, étaient les hôtes en fin-de-semaine de M. W. B. Sewell qui a donné une fête champêtre à son chalet du Club de la Seigneurie, samedi.

M. Carl Ketchum, journaliste, est débarqué samedi à Montréal du Dutchess de Bedford. Il est ici pour une quinzaine.

L'hon. Martin Burrell et Mme Burrell partiront dans quelques jours pour la Malbaie où ils passeront une partie de la saison.

Mme A.-J. Major et ses deux fils, MM. Robert et Wilfrid Major, se sont embarqués pour un voyage de deux mois en Angleterre et sur le continent.

Le brigadier-général et Mme MacLaren passent la saison à leur maison d'été de Blue Sea Lake.

Mme J. H. LeRougelet a été l'hôte en fin-de-semaine de M. et Mme Hugh Huchison, à leur villa de Blue Sea Lake.

Mlle Jeannette Bover est partie pour Montréal, où elle s'embarquera sur le SS. North Volgaire qui longe la côte nord du golfe jusqu'au Labrador.

M. et Mme Pierre-F. Casgrain et leur famille, sont à Saint-Irénée-les-Bains, où ils occupent leur villa durant l'été.

Mlle Hélène Grenier, Mlle Annette Doré, M. Jean Lallemand et M. René Beaudet, ont été en fin de semaine, les hôtes de Mme Léon Mercier-Gouin, à la Malbaie.

M. et Mme LeCavalier et Mlle Alice LeCavalier sont rentrés d'un séjour de deux semaines passées au Denis Hotel, Atlantic City.

M. et Mme Jules Dupré ont passé la fin de semaine à Belœil, pas invités de l'honorable Alfred Durand et de Mme Durand, à leur villa.

M. et Mme J. Darley LeMoine, de retour de leur voyage de noces, sont les invités du juge et de Mme Edouard-Fabre Survever. Mme LeMoine était, avant son mariage Mlle Hélène Survever.

Mme Aïphonse Forget est rentrée d'un séjour de deux mois à Sherbrooke, où elle fut l'invitée de sa fille, Mme J.-Honoré Parent, avec laquelle elle fit récemment un voyage au Saguenay.

M. et Mme E. Leman-Davidson de Toronto, étaient à Montréal en fin de semaine, les invités de Mme J.-Alfred Désy. A leur retour, Mlle Thérèse Désy les accompagnait.

Lady Gouin recevait, samedi dernier, à l'heure du thé, en sa villa de la Pointe-au-Pic, quelques invités parmi les quelles on remarquait: lady Forget, Mme L.-Arthur Cannon, Mme E.-R. Scot, Mme A. Paquet, Mme Dumont, La Violette, Mme Henri Bray.

Le docteur E.-Merrill-Désaulniers, sa famille et Mme Henri Letondal, accompagnés de son jeune fils, occu-

BR YSON-GRAHAM

VENTE de JUILLET

Pour Mardi nous offrons une autre consignment de

Bas de Soie de Qualité Parfaite

pour Dames
DE CHIFFON ET EPAISSEUR DE SERVICE, EN VENTE, LA PAIRE, **59c**
Ou 2 paires pour \$1.15
Faites-vous-en un approvisionnement pour l'été et vos vacances, car ce sont des bas de qualité de choix qui se vendent régulièrement jusqu'à \$1.25 la paire, offerts à un prix très économique.

L'assortiment comprend toutes les teintes estivales en vogue, et toutes les pointures de 8 1/2 à 10 1/2 se trouvent dans le lot.

Rayon des Bas chez Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Conseil d'une corsetière experte

Mme E. BYSSHE
Consultante corsetière de Nemo-Flex sera au Magasin Bryson-Graham jusqu'à vendredi, le 13 juillet, prête à vous conseiller au sujet de vos problèmes de corseterie. Des rendez-vous d'ajustements peuvent être réservés par téléphone, si vous le désirez, en téléphonant à Queen 7100, Rayon des Corsets.

Voiez ces Nouveaux Vêtements
Nemo-Flex "Nipset". Une combinaison s'étendant en deux directions, en lastex souple. De-colletés très bas dans le dos. Sections de buste en dentelle. Grandeurs, 22 à 36.
Nemo-Flex "Pets". Une nouvelle centaine re-corsé step-in s'étendant en deux directions, dos callipygien, tricot double. Grandeurs, 24 à 30.
Prix \$8.00 Prix \$4.50
Rayon des Corsets chez Bryson-Graham—Deuxième Etage.

Vente à Moitié Prix

Robes d'Été et Costumes de Qualité pour Dames
Un assortiment de fascinantes robes et costumes d'été, fascinants et tranchant sur l'ordinaire.
Confectionnés de lolls piqués de soie, toille française, crêpe souple zigzagüe, toile de soie et autres tissus d'été de choix, ce groupe de vêtements de haute qualité sont d'étonnantes valeurs à ces prix réduits.
Le choix de bonne heure est préférable, car une telle qualité de bas prix s'enlèvera rapidement.
Rég. \$15.95 à \$25.00.
Votre choix, mardi, à Moitié Prix
Rayon des Robes chez Bryson-Graham—Deuxième Etage.

Oxfords Blancs de Tennis

Pour Dames et Messieurs
Oxfords de tennis, légers, d'un bel ajustement, tout blanc. Une qualité très durable, coupe blucher, laçant jusqu'au bout du pied. Largeurs étroites et moyennes. Pointures pour dames, 3 à 8. Pointures pour hommes, 6 à 11.
Prix de Vente, la paire, **\$1**
Rayon des Chaussures chez Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

ÉCOULEMENT DE SOULIERS D'ÉTÉ pr Dames

Un assortiment de séries des assortiments comprenant des souliers de chevreau blanc et de toile, en les plus récents styles lacés, à lanières et escarpins. Aussi des "Spectator", du genre Oxford, noirs et blancs, avec semelles et telons de caoutchouc.
Une excellente occasion pour vous procurer des souliers d'été de haute qualité, à une appréciable économie. Largeurs, AA à C et toutes les pointures, 3 1/2 à 8 dans le lot.
Rég. à \$4.95, Pour \$2.95
Rég. à \$6.00, Pour \$3.89
Rayon des Chaussures chez Bryson-Graham—Rez-de-chaussée.

Carpettes Congoléum

"SCEAU D'OR" Genre Sans Bordure
Faites sans bordure le dessin va d'une part à l'autre, ces carpes sont très populaires, d'une très belle apparence sur les planchers. Elles sont toutes de qualité parfaite et se présentent dans une série de riches dessins de couleurs. Aux prix de vente suivants:
Chaucne 6 pds x 9 pds. \$3.35
7 pds 6 pds x 9 pds. \$4.15
Chaucne 9 pds x 9 pds. \$4.95
9 pds x 10 pds 6 pds. \$5.80
9 pds x 12 pds. \$6.65
CHOISISSEZ LES VOTRES, MARDI.

Chemises d'Été de Broadcloth de Qualité pr Hommes

Prix de Vente, Rég. \$1.50, **89c**
Excellente confection de broadcloth anglais importé. Chemises de bonne qualité qui enchantent par leur ajustement et leur durabilité. Longueurs de manches assorties. Chaque chemise dans une enveloppe de cellophane. Teintes unies: blanc, bleu, tan et gris. Pointures 14 à 17 dans le lot.
B.-G. — Au Deuxième Etage

COMPLETS Pour Hommes

9.95
Rég. \$16.95 et \$18.95
Seulement cinquante complets de tweed d'été tout laine en les teintes moyennes, quelques-uns de flanelle grise. Compléments de 3 morceaux en ravissants styles d'été avec habit à deux boutons et poches plaquées. Grandeurs 33 à 42 dans le lot.
B.-G. — Rez-de-chaussée

Pantalons Longs de Flanelle Grise

Pour Garçons
Seulement cinquante, par conséquent en pressés. Vous. Faits de flanelle grise tout laine et finis avec passants à ceinture et bas repliés. Grandeurs 29 à 35. Rég. \$2.50. Prix de Vente, **\$1.49**
B.-G. — Rez-de-chaussée

Chics Couvre-Lits de Cretone

Couvre-lits très pratiques pour villas d'été et chambres de garçons. Très attrayants et durables sans se défranchir. Faits de cretonne de bonne qualité en plusieurs attrayants dessins et coloris. Régulier \$3.75. Prix de Vente, chacun, à **\$1.98**

CREME GLACEE Appeler Q. 161

Ottawa Dairy
Délivrance et Apécuissement

Bryson-Graham

Limitee
Angle des rues Sparks et O'Connor • Téléphone Q. 7100

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent" Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales (Ltée) SIEGE SOCIAL: 88, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS Quotidien: \$ 7.00 Ottawa, par poste, \$ 6.00 Union Postale: \$10.00

Canada: \$1.50 Etats-Unis et Union Postale: \$2.50

LUNDI, 9 JUILLET 1934

L'USINE AUX LOIS

C'est le Parlement. — Plus de 240 députés y sont employés pendant quelques mois par année.

Quand plus de 240 députés, appartenant à des partis politiques différents, représentant des comtés très divers par le chiffre de leur population, la langue maternelle de la majorité des électeurs...

Tous nos députés ne parlent pas sur toutes les questions soumises à la Chambre. S'ils le faisaient, le Parlement serait continuellement en session.

Il arrive ainsi que lorsque les chefs et leurs principaux lieutenants se sont prononcés sur un projet de loi, tous les autres ne font que répéter à leur façon ce que leurs prédécesseurs ont soutenu.

En est par contre qui pourraient parler et bien parler et qui ne le font jamais. Ce sont les grands silencieux. Tels M. Cardin, ancien ministre de la Marine, et M. Dubuc, député libéral de Chicoutimi.

Grands parleurs et grands silencieux n'en composent pas moins l'usine aux lois. Celles-ci sont fabriquées en série.

Elles sont toutes destinées à remédier à l'état de chose présent. La session terminée, on s'aperçoit qu'il n'y a rien de changé, que la vie continue comme auparavant, que les lois elles-mêmes sont déjà oubliées!

Léopold RICHER.

BILLET

"Si le 'Droit' en avait parlé!"

Hier, dans un select salon où trois demoiselles chic potinent... on juge, sans jaugeotte, une pièce dramatique comme on juge d'un art dont on ignore le premier mot.

"Si le 'Droit' en avait parlé!" — De quoi, je vous prie, mesdemoiselles? — De cette pièce infâme, qui s'appelle "Fanny".

— Les gens bien disent toujours Fanny, n, i, ni, Fanni? — Fanny, vous voulez dire "Fanny" comme "Fanne" et "Feni", monsieur.

— Je n'entends pas le bilingue. Mais, enfin, qu'avez-vous à reprocher à ce... — Film? (Et la deuxième demoiselle au parfum aux Quelques Fleurs de me reprendre.)

— Oui, comme on dit kioute pour joli et cosy pour charmant. Passons. Alors, ce film? oui, ce film? — Il était salaud, monsieur, archi-salud!

— Et vous savez juger de ces choses, mademoiselle? — Oui, monsieur. Il y a longtemps que je lis du Marcel Prévost, du Marcel Proust, du Marcel Schwob, du...

— Épargnez-moi ces annonces pour ondulations... — Je le répète, c'était abominable, épouvantable, incompréhensible... — Incompréhensible, surtout, n'est-ce pas?

— Vous confessez n'y avoir rien compris ou si peu? — En tout cas, le marseillais, je n'y entends rien.

— C'est le bilingue de là-bas. — C'est loin d'être kioute, soupire la troisième demoiselle au parfum Coeur de mon Coeur.

— Et toujours incompréhensible? (Les trois Grâces maigres se poudrent ce qui me laisse la parole, que je prends comme si je sortais d'un orage oratoire déchaîné par mon cauchemar de belle-maman.)

— Je reconnais que "Fanny" ne parle pas la langue des cours de littérature. L'auteur a mis sur la scène des gens du port de Marseille, ville qui a désappris le grec, malgré qu'elle se souvienne d'avoir été fondée par des Phocéens, comme ne l'apprend pas Marcel Prévost.

— Des gens qui se sont pas bien, vous devinez. Ils suivent le cours du pinard, des huîtres, du poisson, des huiles d'olive, mais très peu les cours scolaires. Le beau langage, ils s'en soucient comme nombre de gens bien des bons journaux, d'œuvres sociales et d'action catholique — ces occupations pour gens moins bien! Alors, comme disent Fanny, Marius, César, Panisse, nos bons mangeurs d'ail, ils ne tiennent pas à réchauffer les restes du Secrétaire Universel et du Guide des Amoureux.

— Leur théologie est courte, mais saine. L'honneur, ils l'entendent, je vous le jure, aussi bien que la plupart des gens bien. Par exemple, Fanny, qui aime follement Marius, le laisse partir, pour qu'il soit heureux. Comme le sacrifice n'encombre pas les rues de la vie présente, Fanny m'a l'air d'une bonne petite fille, malgré qu'elle sente un peu le poisson et le sel de mer. César — c'est le beau-père en petto — est assez bien au moral: il aime Fanny, et veut qu'elle soit respectée. A l'entendre, ça tout l'air qu'il ne lui laisserait pas faire une "ride" en "runabout", à onze heures du soir, au Pied de la Montagne. Je ne vous dis pas que c'est un type up-to-date, mais enfin... Marius? il est né dans un canard d'eau bouillante: oui il a les sangs à 90 degrés; j'en connais beaucoup qui lui ressemblent sur ce point. Puis, il est poète, l'animal! Il adore la mer, pas la Mer Bleue, ni Atlantic City, ni même Britannia Heights, mais la grande mer aux blancs goélands, et aux volées dansantes, la mer qui boit toutes les étoiles du ciel. Et avec la mer, Fanny, qui n'est pas folle comme Jeannette MacDonald, mais montre autrement une belle âme. Elle a fauté, la pauvre, comme beaucoup de gens bien en dehors du monde chic de Marcel Proust. Cette fois, c'est Samson-Marius qui a trop joué dans les cheveux de Dattila. Est-ce que ce n'est pas ça qui se passe dans les romans de Marcel Schwob? Mais elle reste l'épouse fidèle et la mère modeste autant que ce qu'il y a de moins critiquable chez des gens bien. Alors, si vous n'avez qu'à lui reprocher de ne pas se baigner dans une décoction de Milles-Fleurs, soyez-lui miséricordieux. Reste Panisse, riche et bien, de plus parfaitement honnête homme, qui sauve l'honneur; son seul tort est de n'avoir pas fréquenté les trois Marcel. Et tout ce monde-là se donne des leçons, qui ne veulent pas être des morceaux à faire apprendre aux enfants, mais des leçons tout de même: famille avant tout, le mariage c'est sacré, tout pour l'enfant, l'expiation doit suivre la faute: tout ce que n'enseignent pas ces salauds de Trévost, de Frouste et Schnob.

— Et le "Droit" n'en a pas parlé? — Pardonn, mes petites. Oui, par trois fois, en recommandant aux jeunes demoiselles de n'y pas mettre le nez... Les ports de mer ne sont pas des salons.

TOUCHATOUT.

L'Esprit-Saint parce qu'il voit que la loi nous tue quand elle agit seulement au dehors, l'écrit dans le fond de notre cœur afin qu'elle nous donne la vie.

BOSSUET.

AU JOUR LE JOUR

La présence, à Ottawa, de M. Herridge et de deux membres de la légation canadienne à Washington remet sur le tapis la question de la réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis.

Ces deux pays ont déjà vécu sous le régime de traités commerciaux et le Canada n'a pas eu à s'en plaindre. Il y a de cela très, très longtemps: c'était de 1854 à 1866. A cette dernière date, le gouvernement américain, sous la poussée des intérêts protectionnistes, abrogea le traité de réciprocité. Les pourparlers se continuèrent, à divers intervalles, jusqu'en 1911, alors qu'un nouveau traité fut conclu avec Washington.

M. Roosevelt est antiprotectionniste et il a le pouvoir de conclure, de sa propre autorité, des traités de commerce. Plus tard, à la suite de l'élection de M. Wilson à la présidence des Etats-Unis, le traité Wilson-Underwood permit aux cultivateurs canadiens d'écouler aux Etats-Unis une grande quantité de produits agricoles.

M. Roosevelt est antiprotectionniste et il a le pouvoir de conclure, de sa propre autorité, des traités de commerce. Plus tard, à la suite de l'élection de M. Wilson à la présidence des Etats-Unis, le traité Wilson-Underwood permit aux cultivateurs canadiens d'écouler aux Etats-Unis une grande quantité de produits agricoles.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

Il est naturel que le Canada, avant de se lier par traité avec des pays lointains, parties ou non de l'Empire britannique, commerce avec les Etats-Unis, son voisin, avec qui il peut échanger, contre ses produits naturels, tous les articles manufacturés dont il a besoin.

MARIE A L'AME INNOCENTE

Oh! je ne crains plus, prends confiance, Enfant pur que j'aimai toujours; Je veuille sur ton innocence, Moi, la mère du bon secours.

Prends ton essor à pleins ailes, Et vers le ciel hâte ton cœur, Mes soins pour toi seront fidèles. Je suis mère du bon secours.

Petite brebis qui m'est chère, Oh! près de moi, viens vite, accours; Je suis la divine bergère, Et la mère du bon secours.

Amable fleur de l'innocence, Sur toi je veuille tous les jours; Ne crains donc plus en ma présence, Je suis mère du bon secours.

TRIBUNE LIBRE

AU SUJET DU MARCHÉ BY. Monsieur le rédacteur,

Toute personne, qui a eu l'avantage de visiter les marchés dans d'autres villes, dira que la ville d'Ottawa possède un excellent marché, si l'on tient compte de la population.

Il n'y a aucun doute que les cultivateurs apprécient à sa juste valeur ce privilège, et les consommateurs d'Ottawa, qui ont pris l'habitude d'acheter leurs produits directement des producteurs doivent se rendre compte que c'est un grand avantage et pour la ville et pour ses habitants.

J'ai passé ma vie à cultiver des légumes, et pendant 30 ans, je les ai vendus sur ce marché; et pendant ce temps j'ai eu l'honneur de servir ces gens; c'est à peu près le seul marché dans la ville d'Ottawa où le consommateur achète directement du producteur.

C'est pourquoi je prends la liberté de dire quelques mots au sujet des conditions du marché et du changement qui s'y fait sans, toutefois, il me semble, que le peuple de la ville s'en rende bien compte. Chaque jour de marché, des regrattiers sont mêlés aux fermiers, bien qu'il ne leur soit pas permis d'acheter des produits et l'inspecteur, en vertu des règlements, ne peut pas les tenir à l'écart.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

Il est étrange que les petites charges de fermiers, prennent possession de leur voiture ou de leur emplacement sur le marché, et en suite achètent des marchandises ou des trafiquants des produits de provenance étrangère. Les fermiers, en fait, ne sont que des agents de commerce, et ne devraient pas être admis sur le marché.

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

La crise au Honduras. BELIZE, Honduras anglais. — La colonie anglaise du Honduras a trouvé le moyen de lutter contre la crise économique; la vente des crocodiles, et l'administration coloniale et les missionnaires (Jésuites américains) voient là une excellente occasion d'améliorer la condition des pauvres indigènes.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

Curé de Ste-Dorothee. MONTREAL, 9. — M. l'abbé Omer Fleury, jusqu'ici curé de Ste-Elisabeth, curé de Laval, vient d'être nommé curé de Ste-Dorothee, à Ste-Elisabeth, par décision de Son Excellence Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur de Montreal.

MARDI Gilets de Flanelle Doublés en Soie pour Dames 8.95 La vogue de l'été — Blancs et pastels Tailles 14 à 20. Veuille remarquer que ces manteaux sont entièrement doublés en soie. Jolis styles tailleurs, de flanelle de la meilleure qualité, blancs et teintes tamisées: rose, jaune et bleu. Extraordinaire aubaine à 8.95. Murphy-Gamble Limited

Ce sera simple. Il s'agit de salaires d'heures de travail et du travail juvénile. 2. La politique des prix de la NRA demande élucidation, particulièrement l'ordre de "tolérance" jusqu'à 15 pour cent promulgué par le président Roosevelt. Ceci permet aux compagnies qui ont des codes de "prix ouverts" de faire des offres moindres jusque dans la mesure de 15 pour cent en bas des prix de liste, sur les contrats du gouvernement. On rapporte que les industries de l'acier et d'autres cherchent à être exemptées de cette tolérance. 3. La NRA doit choisir l'administrateur de l'industrie du pain qui vaudrait un billion et dont le code est entré en vigueur aujourd'hui. 4. Un rapport de 50 pages, ordonné par le président Roosevelt, sur les salaires payés aux vedettes de cinéma, est attendu bientôt. La commission à cinq hommes administrateurs de l'industrie et George L. Berry, A. R. Glauco et George Buckley, administrateurs régionaux. Après promulgation du code basique pour les petites industries, le général Johnson projette de voir à ce qu'il soit observé et ce sera le travail particulier de la commission en son absence.

LES AMBITIONS DE Mme A. ROEBUCK (Presse Canadienne) TORONTO. — L'épouse du prochain procureur provincial, Mme Arthur Roebuck, née Inez Perry, et première soprano, avant son mariage, du Mendelssohn Choir, a une ambition, qu'elle n'espère pas réaliser, de son propre aveu. Mme Roebuck confie à un journaliste qu'elle désirerait jouer d'une fortune énorme pour pouvoir se payer le luxe de ses deux "passions favorites": des jardins immenses et des meubles antiques.

Administration de la N. R. A. (Suite de la 1re page) Le général se reposera en faisant une tournée aux Etats-Unis pour prêcher les avantages de la NRA. Aujourd'hui, une rue de travail l'attendait à son bureau après son retour d'une semaine de repos et de conférences à New-York.

LES PROBLEMES Parmi ces problèmes, il y avait: 1. La promulgation d'un code général pour 450 petites industries.

MONTREAL \$2.75 EXCURSION DE 4 JOURS SOUS LES AUSPICES DE L'A.O.F. QUITTANT OTTAWA A 7 H. 45 A.M. (HEURE SOLAIRE) LE SAMEDI, 14 JUILLET RETOUR PAR NIMPOURQUEL CONVONI REGULIER NIMPORTE QUEL JOUR JUSQU'AU MARDI SOIR, LE 17 JUILLET ENFANTS DE 3 ANS A 12 ANS, DEMI-TARIF Pour plus amples renseignements s'adresser

CANADIEN NATIONAL

Lucien Massé, C.P.A., I.P.A. COMPTABLE LICENCIÉ POUR ONTARIO ET QUÉBEC SYNDIC 129, rue Principale Hull, P. Q.

nos conceptions D'ANNONCES, CATALOGUES LETTRES DESSINÉES ETC. NOS DESSINS DE COMMERCE CRÉERONT ENTRETIENDRONT AUGMENTERONT VOS VENUS NOS PRIX SONT MODÉRÉS RODOLPHE VINCENT DESSIN DE PUBLICITÉ 233 CHAMPLAIN HULL TEL. SHER. 6253 PHOTOGRAPHIE, PHOTOGRAVURE, SIMILIGRAVURE ET TRICHROMIE 89 PRINCIPALE HULL P.Q. SH. 1029

Compagnie d'Assurance sur la Vie NARCISSE DUCHARME, Président

Plusieurs feux Des pompiers d'Ottawa ont reçu plusieurs appels en fin de semaine mais il n'y eut aucun incendie considérable. Les appels reçus furent les suivants: Samedi; feu dans le dépot à l'extrémité nord de la rue Bank; feu d'herbe à l'angle de l'avenue Stanley et de la rue Charles; feu d'herbe à l'extrémité de l'avenue Parkdale; feu dans l'automobile du docteur I. Scott, stationné près de l'édifice Transportation; des fils électriques ont pris feu à la suite d'un court-circuit dans la cave de la Canadian Bank Note Company, rue Wellington; de légers dommages furent causés.

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

Le calme plat s'est continué ce matin à Montréal comme à Toronto

Le volume des transactions reste réduit à sa plus simple expression. — Aucun fait saillant à la séance du matin.

MONTREAL, 9 juillet. — Les transactions ont continué d'être tranquilles sur la bourse de Montréal aujourd'hui. A venir jusqu'à midi le virement était moindre que 2,400 parts. C'est le matin le plus tranquille depuis le 21 mai dernier, à l'exception de vendredi dernier. Il n'y avait aucun changement frappant dans la liste, mais les titres étaient en majorité.

Des vedettes comme International Nickel et Shawinigan Power sont demeurées stationnaires tandis que Pacifique Canadien et Montréal Power ont baissé d'une fraction.

Canadian Hydro Electric privilégié qui reculait depuis quelques jours a continué son mouvement de régression perdant 4 1/2 points à 69.

Les titres de Alcolac, faisant contraste avec leurs récentes activités, urent tranquille. Canadian Industrial Alcohol A tomba de 1-8 à 8 5/8, tandis que Canadian Industrial Alcohol gagna 1-8 à 8.

Alors que les spéculateurs étaient hésitants, le marché n'a montré aucune tendance à augmenter le volume de ses transactions.

CURB DE MONTREAL

MONTREAL, 9 juillet. — Au cours d'une séance tranquille, les prix ont été en baisse sur le marché de Montréal et les niveaux étaient plus bas à midi aujourd'hui. Walkerville Breweries recula de cinq cents à 9 1/8.

Oil tomba de deux cents à 105 tandis que B. C. Packers et Imperial perdirent des fractions. Champlain Oil privilégié gagna 1-4 à 8 5/8. Parmi les mines, Tech Hughes perdit 10 cents à 6,90, tandis que Bralor Gold recula de 15 cents à 120.

MARCHE DE TORONTO (midi)

TORONTO, 9 juillet. — L'assomplissement du marché local n'a été troublé que par la forte liquidation de Brewers and Distillers dont on apprend que les directeurs sont impliqués dans des procédures judiciaires pour avoir fait la commande de 500 barils de blé à 34 cents plus bas sur la bourse de Winnipeg, samedi.

Les huiles, les boissons et divers titres ont enregistré des pertes au cours de la séance. Imperial et International Petroleum ont faibli de 1-8 à 3-8 chacun. Les autres huiles sont restées stationnaires. Distillers Steam recula de 1-4. Walkerville Breweries recula de 1-4.

LES MARCHÉS DU BLÉ SONT À LA BAISSÉ

Des pertes fractionnaires ont été enregistrées tant à Winnipeg qu'à Chicago.

WINNIPEG, 9 juillet. — Les prix du blé ont perdu leurs avances du début pour fermer en perte de 1-4 à 3-8 cent plus bas sur la bourse du grain, samedi, à Winnipeg. Les options de juillet ont clôturé à 76 3/8; celles d'octobre à 78 et celles de décembre à 79 1-8 cents. Par suite du manque de support les transactions ont été fort modérées.

Chicago, 9 juillet. — Les prix du blé ont perdu leurs avances du début pour fermer en perte de 1-4 à 3-8 cent plus bas sur la bourse du grain, samedi, à Chicago. Les options de juillet ont clôturé à 76 3/8; celles d'octobre à 78 et celles de décembre à 79 1-8 cents. Par suite du manque de support les transactions ont été fort modérées.

LES PRIX DU BEURRE SONT À LA HAUSSE

Il y eut, par contre, un léger fléchissement pour le fromage, samedi, à Montréal.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

Exportations considérables de blé en juin

Le Canada a exporté 18.425.533 boisseaux de blé en juin pour une valeur de \$14.367.142, soit un fort accroissement sur chacun des mois correspondants des trois années précédentes: juin 1933, 16.998.672 boisseaux et \$11.021.002; 1932, 15.857.427 boisseaux et \$9.654.703; 1931, 20.783.219 boisseaux et \$12.833.745. Les moyennes par boisseau ont été les suivantes: juin 1934, 78 cents; 1933, 64,8 cents; 1932, 69,9 cents; 1931, 61,8 cents.

Les exportations canadiennes de farine de blé se montent en juin à 441.064 barils ayant une valeur de \$1.534.212 au lieu de 544.507 barils et \$1.876.386 le mois correspondant de 1933 et 570.861 barils et \$1.962.785 en 1932.

Des ventes de 17 millions par poste effectuées par les magasins de détail du Canada s'élevèrent en 1930 à \$77.838.400, total qui se répartit équitablement entre les diverses catégories d'établissements: Magasins généraux (\$35.200); Vêtement et confection (\$12.200); Matériaux de construction (\$757.700); Denrées alimentaires (\$355.200); Ameublement et articles de ménage (\$242.200); Magasins de détail (\$37.000); Bijouterie, \$464.400; Têtuement et outillage ruraux, de magasins et d'écoles, \$857.400; Librairies, \$174.900; Pêcheries, \$190.400; Autres magasins de détail, \$1.828.900; Etablissements de service, \$13.500.

Plus forte partie des ventes par la poste, selon les données recueillies par le recensement des établissements de commerce et de service, a été effectuée par les comptoirs postaux des grands magasins du Canada. D'après les chiffres publiés récemment et se rapportant à quelques-uns des grands comptoirs postaux, les ventes par la poste ont diminué depuis 1926. Les indices basés sur la statistique disponible sont les suivants: 1924, 100; 1925, 108; 1926, 110; 1927, 109; 1928, 106; 1929, 92; 1930, 75; 1931, 65; 1932, 55; 1933, 55.

Les ventes par la poste au montant de \$77.838.400 déclaré en 1930 équivalent à 2,8 pour cent du total des ventes au détail au Canada. Ce chiffre ne comprend pas toutefois toutes les ventes par la poste vu qu'il y a des magasins qui ne tiennent pas de comptabilité séparée pour ces transactions peu importantes et que plusieurs maisons de gros vendent par la poste; il en est de même pour certains fabricants. Ces postes ne sont cependant que peu importants comparativement au total de \$77.838.400.

Alors que les ventes par la poste ne constituent que 2,80 pour cent du grand total des ventes au détail, elles jouent un rôle important dans le chiffre d'affaires des grands magasins et des magasins généralistes. Les ventes par la poste effectuées par ces catégories d'établissements se montent à \$71.172.200, soit 15,8 pour cent du grand total de leurs ventes qui est de \$449.292.500.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

Gala aérien à Rockcliffe

Un gala aérien aura lieu samedi après-midi à l'aéroport de Rockcliffe au profit du fonds de bienfaisance de l'Aéronautique royale canadienne, sous les auspices du comité de l'Aéronautique anglaise qui sont actuellement à Toronto.

VENTES A TROIS HEURES

Table of stock market prices for Bourse de Montréal and Bourse de New-York, listing various commodities and their prices.

CURB DE MONTREAL

Table of commodity prices for Curb de Montréal, including various oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

SIR J. SIMON DISCUTE AVEC LOUIS BARTHOU

La question européenne pré-occupe les deux hommes.

M. NORMAN DAVIES (Presse Associée)

LONDRES, 9. — Sir John Simon, le secrétaire des affaires étrangères a discuté ce matin avec M. Louis Barthou, ministre des affaires étrangères de France, et tournée diplomatique depuis plusieurs mois, toute la question européenne.

Cet après-midi, M. François Piétri, ministre de la Marine et de la Pêche, et Sir Bolton Eyre-Moyle, premier lord de l'Amirauté, et d'autres spécialistes, prendront part à la conférence qui abordera les questions navales, en prévision de la conférence de 1935.

M. Stanley Baldwin, premier ministre en l'absence de M. MacDonald, n'a pas assisté aux conversations d'aujourd'hui, mais demain, il recevra M. Barthou à déjeuner à Downing Street.

Le ministre français aura probablement une entrevue avec M. Norman Davies des Etats-Unis, demain. On prévoit que M. Barthou proposera à la Grande-Bretagne, que le Royaume-Uni réaffirme son amitié pour la France, et donne à la France des assurances de sécurité.

COLLABORATION On ne demandera pas de pacte militaire, mais la France demandera la "collaboration technique" de l'Angleterre, au cas d'une nouvelle invasion de la Belgique, ce qui sera probablement accepté par l'Angleterre.

M. Barthou demandera que la conférence navale de 1935 devienne une conférence de désarmement général, en conséquence logique de l'opinion française qui n'a jamais voulu admettre qu'on puisse séparer le problème du désarmement.

On demandera encore à la Grande-Bretagne si elle "favorise le réarmement naval de l'Allemagne", et ce qu'elle a l'intention de faire pour l'arrêter. M. Barthou demandera encore à l'Angleterre de réviser ses engagements de Locarno. La France expliquera son attitude sur les alliances régionales, et demandera à l'Angleterre d'inviter la Russie à participer à la conférence de 1935 et ce qu'elle fera si la Russie est invitée, le Japon insistera pour que l'Allemagne soit invitée aussi.

QUALITE SERVICE

Confiez vos travaux d'impression à l'imprimerie française la mieux outillée de la région.

Ententes de lettres Enveloppes Circulaires Programmes, Revues et Brochures, etc. Impressions en couleurs

Le Droit

98, RUE GEORGES Tél: Rideau 514

"DIS DONC!"

ces lampes éclairent rudement bien!



LA VERSION DU SURVIVANT

(Suite de la 1re page)

En ce faisant notre aide droite d'avant lui donner sur le camion et notre char capota complètement sur la pente pour plonger dans la rivière.

"J'avais deux ou trois gorgées d'eau et je me sentis presque suffoqué, mais je réussis tout de même à trouver la poignée de la fenêtre pour l'ouvrir. En sortant, je constatai que l'auto était sens dessus dessous. Ma main saisit alors les vêtements de quelqu'un et j'essayai de tirer la personne à la surface avec moi. Nous remontâmes juste assez de temps pour que je vois que c'était Mlle White. Juste à ce moment, l'auto roula sur le toit de la maison et se brisa en deux. Je la cherchai mais en vain. Il me restait juste assez de forces pour regagner la rive."

Douglas savait que les Clethores s'en venaient vers ce temps-là. Il avait signé d'arrêter. Après quelques temps à l'endroit de la triple trépidation, ils se rendirent ensemble à Ottawa, sur l'avenue Carling. M. Clethore avait conduit le jeune homme au chalet de ses parents sans même le voir.

En sortant de l'auto, Douglas se blessa à un pied. Il connaissait Mlle White depuis le temps qu'ils fréquentaient le Gleebe Collegiate Institute. Mlle White travaillait à la Dominion of Canada Rifle Association. Elle avait passé la fin de semaine au chalet Webb au lac Danford. Les Warwickers l'avaient invitée à se rendre ici dans leur auto, pour qu'elle puisse travailler ce matin.

VERSION DE LEMIEUX Elphège Lemieux, de Ste-Cécile de Masham, conducteur du camion qui vint en collision avec l'auto, dit qu'il filait à une vitesse de quelque vingt milles à l'heure quand Thomas Gosselin, aussi de Ste-Cécile de Masham, se précipita sur le dessus de la charge de bois, lui cria d'arrêter, qu'il venait de se produire un accident. Le camion appartenait à M. E. Martel, de Arché. Deux autres jeunes gens, Archie Kingsbury et Xavier Gosselin, tous deux du même endroit, Ste-Cécile de Masham, étaient assis dans la carlingue du camion. Ils virent Douglas sur la capote de l'auto submergé tenter de sauver la jeune fille mais la voiture roula. Des draveurs et autres voisins leur aidèrent à faire des recherches pour les corps. Lemieux dit qu'il ne se rendit pas compte de la collision. Il ignorait tout de l'accident avant d'entendre les cris du compagnon sur la charge de bois. M. Kingsbury, corrobora M. Lemieux.

L. Landriau, H. Whissel et Royal Lafontaine, tous de Hull, qui étaient à recueillir des éaves de bois dans la rivière, réussirent à retrouver les corps. Thomas Gosselin dit que l'auto des victimes voyageait à une grande allure et que M. Warwickers perdit le contrôle de son volant.

autres parents de cette paroisse, de Rockland et d'autres endroits. M. L. Magueau, parti d'ici depuis 23 ans pour l'Ouest Canadien, est actuellement en visite en cette paroisse.

Le 5 juillet a été béni le mariage de Mlle Irène Darrah à M. Basile Brown, tous deux de cette paroisse. La semaine prochaine aura lieu à Foulmer le mariage de Mlle Séguin, de Fournier, à M. Albert Châtelein, de cette paroisse.

Aux nouveaux époux nous souhaitons le bonheur. M. Wilfrid Châtelein, de Thurso, Qué., était parmi nous la semaine dernière, par affaires.

UNE SALADE EST INCOMPLETE sans elle

P. PASTENE & COMPANY LIMITED MONTREAL Importateurs et distributeurs de l'huile d'olive PASTENE ET AUTRES SPECIALITES ALIMENTAIRES

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Table of provincial and municipal obligations, listing various bonds and their values.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

MONTREAL

Table of market prices for various commodities in Montreal, including oils, flours, and other goods.

LES PRIX DU BEURRE SONT À LA HAUSSE

Il y eut, par contre, un léger fléchissement pour le fromage, samedi, à Montréal.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le prix du beurre a avancé d'une fraction, samedi, sur le marché des produits à Montréal tandis que, par contre, celui du fromage a légèrement fléchi. Les oeufs, les patates et les légumes sont restés pratiquement aux mêmes niveaux.

LES OEUFS MONTREAL, 9 juillet. — Le

Le Gatineau secoue sa torpeur pour vaincre Dagenais

GALA SANS PRÉCÉDENT DE CYCLISTES — HELEN EST BATTUE

CESOIR, AUBINGHAM "LE DROIT" SE LANCE SUR LE DÉFAYETTE!

La course devient intéressante dans la ligue indépendante. — Chartier hisse un circuit hier et les gars de la Pointe gagnent 13 à 3.

BELLE PARTIE

Attention MM. Gauthier, Landreville, Laurin et autres. Les tournois de la Pointe-Gatineau ne veulent pas se faire embaumer. Le rat a dévoré le chat, dimanche, quand le Gatineau a secoué sa paralysie intermusculaire, paralysie qui lui faisait perdre ses cinq tours précédents dans la ligue indépendante de belle malle, pour tordre le fouillon et casser l'épine dorsale des édificateurs du clan Dagenais. Aux premières heures de ce spectacle, le pointage définitif fut de 13 à 3 pour les Pointus. Chartier se distingua en tapant un circuit et Cousineau, un triple, pour mettre du piment dans la sauce aux tomates.

JOUTE CE SOIR
La course se continue avec brio dans le grouse indépendant. Ce soir nos porte-couleurs, animés par Gene Beaudry et le ministre des finances Roméo Gervé, s'attaquent aux troupes d'assaut du club Défayette. Le grand combat doit commencer à 7 heures et le champ de bataille est le carré Bingham. E.-A. Beaulieu, le barbier-philosophe, y sera avec sa calotte carraottée.

Voici le résultat détaillé:
RÉSULTATS
Ab Pts H Po A E
Baker, ca 4 0 1 2 1 1
Lefebvre, 3b 4 0 2 1 1 1
Godin, 1b 4 0 1 5 0 1
Goderre, cc 3 0 3 0 3 0
Toronto, rec 4 1 2 2 0 0
Gravel, cd 4 1 2 2 0 0

LA POULICHE À GRATTON GAGNE

10,000 turfmen assistent à de belles courses samedi à Mont-Royal. Les résultats.

MONTREAL, 9. — Plus de dix mille personnes ont vu Chrysmute, l'excellente pouliche de M. Gratton, battre Betty Farrell, la non moins valeureuse jumelle de M. Chapelin, dans le handicap de l'Association de Turf de la Province de Québec, à Mont-Royal, samedi après-midi. Cette dernière, pilotée par Clacotte, avait été vaincue par ses quatre derniers départs, qu'elle avait gagnés plutôt facilement. Mais, chargée par le handicapé de 118 livres, sur une piste épaisse et lourde, elle ne put commander le peloton. Deuxième en quelques secondes, au tournant, elle fut longue et demi, qui stipula le handicap. Betty Farrell chancela sous le poids qu'elle porta et dut se contenter du troisième argent, pendant que Diaguri, à S. Adams, finissant une demi-longueur en avant d'elle, décrocha le deuxième et le troisième prix.

L'INSTIGATEUR



GERARD ST-JEAN, éditeur et sportif de la région de Hull, qui veut faire rouler tout le monde en bicyclette pour la première parade des cyclistes qui aura lieu prochainement.

CONSTELLATIONS DU LOSANGE

NEW-YORK, 9. — Vernon Gomez et Carl Owen se feront partie de l'équipe "All Stars" annuelle disputée entre la Nationale et l'Américaine. Voici les joueurs qui ont été choisis et leur ordre au bâton:
LIGUE AMÉRICAINE
Charley Gehring, Détroit, 2b. Heinie Manush, Washington, cg. Babe Ruth, New-York, cd. Lou Gehrig, New-York, 1b. Frank Higgins, Philadelphie, 3b. Al Simmons, Chicago, cc. Joe Cronin, Washington, c-a. Bill Dickey, New-York, rec. Vernon Gomez, New-York, lanceur.

LIGUE NATIONALE
Frank Frisch, de St-Louis, 2b. Harold Trisman, Pittsburgh, 3b. Joe Medwick, St-Louis ou Chicago, 1b. Hazen Cuyler, Chicago, ou Mel Ott, New-York, cd. Wally Berger, Boston, cc. Bill Terry, 1b. Travis Jackson, New-York, c-a. Gabby Hartnett, Chicago, ou Al Lopez, Brooklyn, rec. Carl Hubbell, New-York, lanceur.

LE CLASSEMENT DE LA CITE DE HULL

G	P	Moy.
Kelly-Leduc	13	812
Alumière Canada	11	738
Eddy	7	590
Lauson-Corona	6	490
R. et B.	4	267
Brevuages Régat	4	267

Partie de ce soir à 7 15 heures: R. et B. vs Alumière Canada.

TURNER SERA CAPITAINE CYCLISTE

George-S. Turner, cycliste-éclair d'Ottawa, qui a remporté le meilleur pointage aux éliminatoires de Toronto, a été choisi capitaine de l'équipe de cyclistes qui représentera le Canada aux Jeux de l'Empire. Ses compagnons seront Robert-J. McLeod et Russell-F. Hunt, tous deux de Toronto. Dans le cas de Hunt, il n'y a que cinquième, mais son nom n'était pas classé.

WRIGHTVILLE A RAISON DES AS DE BUCKINGHAM

Laurin, Carrière et S.-Jacques jouent bien pour les vaincus. McLewin et Jansen pour Wrightville.

GALARNEAU BRILLE

Les amateurs du bon vieux baseball en ont eu pour la valeur de leur argent en fin de semaine, quand les fiers virtuoses de Buckingham se sont fait rabattre le K.K. au pointage de 11 à 5 par les artistes de Wrightville. Galarneau, le lanceur des vainqueurs, retira neuf hommes au bâton. Ses copains R. McLewin, S. Carrière, J. Jansen et S. Jacques jouèrent bien pour les vaincus. McLewin et Jansen pour Wrightville.

Voici la joute en résumé:

3 buts. E. Grimes et H. Benoit; 2 buts. O. Delcourt et T. St-Louis et F. Jansen; sacrifice-hit. R. Paget et E. Grimes; laissez sur but, Buckingham, 8; Wrightville, 9; buts sur balles, Chénier, 4; Galarneau, 0; retirés au bâton, Chénier, 6; Galarneau, 9; arbitres, C. Leconte et Latrelle. Temps, 2 heures, stat. Ken Ménard. Par manche: Buckingham, 0-0 12 0 11-5 12 5; Wrightville, 2-0 0 0 11-11 4 4.

BUCKINGHAM

P	AB	P	Po	A	E
D. Pilote, c-a	5	2	3	1	0
Y. Laurin, 2b	5	1	1	1	0
O. Daniel, rec	5	0	1	7	2
R. Carrière, 2b	5	1	1	1	0
A. Chénier, lanc	4	1	2	0	1
R. St-Jacques, cc	4	1	0	4	1
R. Laurin, 1b	4	0	3	6	2
A. Delcourt, c-g	4	0	1	1	0
R. Lanthier, c-d	4	0	0	1	0

WRIGHTVILLE

P	AB	P	Po	A	E
R. Paget, 3b	3	2	1	1	3
R. McLewin, 2b	5	1	3	1	1
F. Jansen, c-a	4	1	2	2	1
E. Grimes, 1b	4	1	1	1	0
W. Dompierre, cd	5	1	1	0	0
L. Galarneau, lanc	3	1	1	4	0
H. Benoit, cc	5	0	1	1	0
B. Laurin, rec	5	2	0	10	3
T. St-Louis, c-g	4	2	1	0	1

HELEN JACOBS A ÉTÉ VAINCUE

L'étoile Yankee cède la victoire à l'Anglaise Dot Round.

WIMBLEDON, EN ANGLETERRE, 9. — Dorothy Round, d'Angleterre, a donné à son pays une sensationnelle victoire en disposant de la célèbre joueuse américaine, Helen Jacobs, championne des Etats-Unis, par 6-2, 5-7, 6-3.

Le roi et la reine d'Angleterre, assistés à cette rencontre, ont été avec force et précision du revers comme de "fore hand". Mile Round a sans cesse mené le bal, brisant le service de son adversaire par des retours superbes que l'américaine ne pouvait même toucher. Mile Jacobs se rallia dans le jeu dans le dernier qu'elle ait eu l'avantage des points à mainte reprise.

Outaouais aux régates de Lachine

Les régates de la Canadian Canoe Association pour le championnat du Canada auront lieu le 4 août sur le parcours du Lachine Racing Canoe Club et la succursale de Lachine du Victorian Order of Nurses bénéficiera de l'événement grâce à la générosité du bureau exécutif des régates. Le commodore Frank Clément, de Lachine, Allan Groves, d'Ottawa, vice-commodore: E. T. Alberts, Toronto, arrière-commodore: E. E. Barlow, Montréal, second arrière-commodore: R. E. Gilbert, secrétaire-trésorier honoraire, prendront une part active aux régates d'août, qui réuniront les athlètes les plus en évidence. La présence des rameurs de Lachine, qui remportèrent quatre fois le championnat du Canada depuis 1929 et qui furent champions internationaux en 1929 et champions de l'exposition de Toronto en 1922 et 1923, crée un intérêt immense.

Mme Patrick et Murray champions provinciaux

MONTREAL, 9.—Bobby Murray est le nouveau champion provincial de tennis depuis sa victoire samedi après-midi, sur Laird Watt, lors de la série de championnat disputée sur les courts du Westward. Murray, qui a défait Roland Longtin en trois sets, vendredi, a défait Watt, qui lui-même avait battu l'asiatique Leoyang par un score de 6-1, 7-5, 6-4.

PARADE MONSTRE EN BICYCLETTES DANS LES RUES D'OTTAWA-HULL

Gérard Saint-Jean monte un spectacle sans précédent pour les chevaliers et les amazones de la pédale. — Les maires Nolan et Lambert, patrons d'honneur. — Parcours du défilé. — De beaux prix.

Quand un homme va seul en bicyclette, c'est de son affaire. Quand une jeune fille ou plusieurs jeunes filles vont en bicyclette, c'est un spectacle intéressant. Quand deux bambins vont sur le même bicyclette et se mettent dans les jambes des piétons ou sur les tандems d'un camion, c'est l'affaire de l'ambulance et de l'hôpital. Mais quand des milliers d'hommes, femmes, jeunes gens, jeunes filles et enfants vont tous en bicyclette en même temps et paralyseront la circulation sur les principales artères véhiculaires de deux villes, Ottawa et Hull, c'est un spectacle intéressant. Dans un avenir prochain — la date sera annoncée dans le "Droit" sera tard — une parade monstre, comme il ne s'en est pas encore vue dans ce genre à Ottawa et à Hull — une parade de cyclistes de tous les genres, de tous les sexes et de toutes les religions rappellera aux automobilistes encombrants et aux chevaux inconscients que la vieille bicyclette est devenue plus en vogue que jamais. L'instigateur de cette manifestation de la bicyclette est nul autre que le Sénor Gérard Saint-Jean, fondateur de Journées Actives, homme d'affaires, écrivain, coctera. Gérard obtient les adhésions les plus précieuses pour faire de la parade des cyclistes un événement dont votre arrière-petit-fils parlera encore en déglutissant sa limonade sur un vélocipède aérien de l'an 2075.

UN ALLEMAND GAGNE EN 8'10"

HENLEY SUR LA TAMISE, Angleterre, 9. — Le Dr Herbert Buitz a gagné les célèbres "Diamond Sculls" par trois longueurs et demie, en un temps de 8 minutes 10 secondes pour égaliser le record établi en 1905 pour 1 mille.

La puissante équipe Leander Rowing Club a gagné la coupe du "Grand Challenge" offerte aux équipes de huit rameurs contre les représentants de l'université de Princeton, Etats-Unis, par trois quarts de longueur, en 6:45.

La victoire du Dr Butz le classe au nombre des meilleurs rameurs du monde et une fois sans précédent a applaudi à sa victoire.

Le Rialto a pris la mesure des Cubs au pointage de 25 à 10 dans une intéressante partie de l'après-midi. Le Rialto a gagné en deux manches, M. Sarrazin lança avec entrain. Voici l'alignement des équipes: RIALTO—H. Régimbal, M. Sarrazin, G. Leclair, L. Leclair, Bonfret, R. Charlebois, Allaire, F. M. Régimbal.

CUBS.—Roussy, Proulx, Bédard, Routhier, Leblanc, Bordenave, Archambault, Ladéronne.

Kelly-Leduc continue sa marche triomphale dans le circuit de Hull.

Le Kelly-Leduc est en train de tout balayer sur son passage, pas plus tard qu'hier après-midi, s'était au tour du B. B. dis troupes de copains casi-invincible. La joute fut de toute beauté. Chaque lanceur retira 8 hommes au bâton et s'accorderont pas plus de 8 coups saufs. Les plus longs coups furent tous frappés par les gars de la Quincellerie à l'exception du circuit frappé par le lanceur L. Fortier, avec un peu plus de chance la fortune aurait peut-être souri au B. B., après une marche de 2-0 à la 6ème. Les joueurs Kelly-Leduc s'amènèrent au bâton et tapoché la balle pour un total de 4 points, ce fut le commencement de la fin. Voici les résultats officiels:

P	AB	P	Po	A	E
P. Cholette, cc	4	0	2	1	0
Lud. Fournier, rec	3	1	0	9	0
V. Thibert, cc	4	1	1	0	0
E. Barnabé, 2b	4	1	2	0	0
J. Cholette, cc	3	0	1	3	1
O. Villeneuve, 3b	2	1	0	3	0
L. Fortier, lanc	3	0	0	1	0
D. Tremblay, 1b	3	0	0	6	0

Totaux 30 5 820 5 1
z-R. Prudhomme, mort atteint par sa balle frappée.

NAP. BOURDEAU EST REINSTALLÉ

Nap. Bourdeau, l'excellent athlète policier de Montréal, qui avait été suspendu l'été dernier pour participation à des courses non sanctionnées, a été réinstallé par la A. A. U. of Canada. Il pourra donc, selon toute apparence, figurer dans les Jeux de l'Empire Britannique, dont les essais finals auront lieu la semaine prochaine à Hamilton, Ont.

LES BOURGEOIS AVIRONNENT AU CHAMPIONNAT

Le New-Edinburg Canoe Club affirme sa suprématie aux régates de samedi.

GALPEAU, CHAMPION

Les régates de canot, samedi dernier, sous les auspices du Riveau Aviron Club, ont été des mieux réussies. Le club New-Edinburg a pris les honneurs de la journée en plaçant cinq premiers, quatre deuxième, 3 1-2 troisième pour le grand pointage de 35 1-2. Voici le résultat définitif par équipe:
New-Edinburg 5 4 2 3 Pts.
Gananogue 3 2 . . . 19
Rideau 0 3 4 10 1/2
Carleton Place 0 0 10
Britannia 0 1 2 4
Russell Galpeau, mastodonte de Carleton Place, a remporté le championnat dans les simples senior. Son plus proche concurrent fut Grant Crabtree des Bourgeois. La course des canots de quatre, le plus du programme, fut enlevée. Elle fut disputée entre deux clubs locaux: les Burghs avec deux équipes pilotées par Cecil Powers et George Crabtree respectivement et le Rideau avec un groupe sous l'égide de "Happys" Shoudice. Les équipes finirent presque nez-à-nez dans l'ordre suivant: Powers, 1er; Shoudice, 2e, et Crabtree, 3e. Champions du nord, les gars de Gananogue, Ont., se sont distingués. Parmi les vainqueurs, mentionnons N. Gauthier, de Gananogue, premier dans les doubles avirons et premier avec G. Douglas dans les doubles à un aviron; L. Julien et C. Laroche dans l'équipe victorieuse des "war canoes", temps 7:45.

Henri DeGlane part le 4 août

Henri DeGlane quittera notre pays le 4 août, dit-on, mais non pas sans avoir livré des rencontres fort importantes, surtout si l'on en croit les rumeurs qui circulent actuellement. D'abord on sait que le Français rencontrera Yvon Robert dans la finale ce soir à Montréal. DeGlane a absolument besoin d'une victoire s'il veut obtenir les rencontres dont nous parlons plus haut. D'autre part, Robert, tiers de l'équipe de France, n'a pas brisé de bouteilles à lait sur le parcours mentionné.

PARTIES SAMEDI

LIGUE INTERNATIONALE
1ère partie—
Albany 300 000 000-2 8 1
Batteries: Herring et Finney; Blake et Heving.
2e partie—
Albany 000 100 0-1 2 0
Toronto 005 001 x-6 7 1
Batteries: Chapman, Prim et Finney; Frasier et Heving.
Syracuse 000 000 001-1 4 0
Montréal 020 202 008-6 14 0
Batteries: Fussell, Fisher et Taylor; Silveston et Stack.
Baltimore 132 000 101-10 12 1
Rochester 011 004 001-7 12 0
Batteries: Darrow, Richmond et Lewis; Michaels, Winford, Harrell et Lewis.

LEQUE NATIONALE
1ère partie:
Boston 000 220 040-8 13 1
Philadelphie 012 010 50x-9 15 0
Batteries: Frankhouse, Brandt, Barrett, Mangum, Rhen et Hegon; A. Moore, Collins, Hansen et Todd.
2ème partie:
Boston 041 121 001-10 12 1
Philadelphie 004133 00x-11 12 1
Batteries: Brown, Betts, Smith, Brandt et Spolner; Hooley, Grabowski, Hansen, Cronin et Wilson.
New-York 401 000 000-5 10 1
Brooklyn 0001013x-7 12 4
Batteries: Lucas et Padden; Warren et Hartnett.
Cincinnati 000 121 000-4 10 0
St-Louis 111 003 22x-10 19 3
Batteries: Freitas, Stout et Lombardi; Hallahan et Davis.

LIGUE AMERICAINE
Washington 101 100 010-4 19 2
New-York 0201013x-7 12 2
Batteries: Crowder, Russell, Burke et Sewell; Gomez et Dickey.
Philadelphie 010 110 520-10 13 2
Boston 001 020 404-11 11 2
Batteries: Cain, Casarella, Mahaffey et Berry; Penneck, Walberg, Rhoades, Mullen et R. Ferrell.
St-Louis 000 000 000-0 5 0
Detroit 400 000 000-4 11 0
Batteries: Andrews, Wells, Knott et Hensley; Bridges et Cochrane.
Chicago à Cleveland, plus.

ART ROSS COMME GERANT GENERAL DE LA PATINOIRE DE BOSTON

BOSTON, 9.—Il se peut fort bien que Art Ross, ancien gérant des Bruins de Boston, de la N. H. L., devienne gérant général de la Boston Garden Corporation si le grouse de Adams, auquel il appartient, décide d'acheter tous les intérêts dans la construction de la patinoire, intéressés appartenant jusqu'au chemin de fer Boston et Maine. On sait que la patinoire de Boston est construite dans la gare du chemin de fer mentionné plus haut. Actuellement, les propriétaires du club ont un \$168,000 à la compagnie de chemin de fer.

Ce serait comme passer par Le Pas pour voir Maniwaki

Primo Carnera passe par Atlanta et soutient qu'il se rend de New-York à l'état du Maine!

(Presse Associée)
ATLANTA, Géorgie, 9. — Primo Carnera, le récent champion poids lourd du monde, a passé à Atlanta, dans le sud des Etats-Unis, en fin de semaine en disant aux journalistes — et il tient mordicus à son histoire — qu'il était en route de New-York à l'état du Maine sur la frontière du Canada.
Primo arriva samedi. Quand il nous quitta dimanche après-midi dans son automobile à 16 cylindres et il fila dans la direction de la Floride... tout en soutenant qu'il se rendait dans le Maine.
"Avez-vous déjà visité la Floride?"
"Non, non, dit Carnera, je me rends dans le Maine ce soir."
"Alors vous ne vous rendez pas en Floride?"
"Non, non, il fait trop chaud en Floride. Je m'en vais dans le Maine. J'y passerai un mois, peut-être deux mois. Je me promène en ce moment pour visiter mes amis italiens."
Chose certaine, Primo ne rentrera pas en Italie sans avoir repris sa couronne.
"Non, non, gronda-t-il en réponse à la suggestion d'un voyage en Italie. Je ne rentrerai pas au pays avant d'être de nouveau le champion." Et voilà.

LAUZON GRIMPE EN 3e PLACE

LE LAUZON-CORONA PASSE LE FRANC FOIN AU BREUVAGES REGAL.

PERRY INVITÉ POUR \$25,000

NEW-YORK, 9. — Bill O'Brien, le promoteur new-yorkais, a offert \$25,000 à Fred Perry, le joueur de tennis anglais, pour faire une tournée professionnelle aux Etats-Unis en plus de lui offrir 25 pour cent des recettes. Tilden, Vines et autres professionnels prendraient part à ces exhibitions.

BETTY WHITE COURT VITE

LONDON, 9.—Six brillantes athlètes se sont qualifiées dans la finale des 100 verges, lors de épreuves préparatoires aux Jeux de l'Empire. Hilda Strike la jolie et sensationnelle athlète montrealaise qui étouffa le monde sportif, il y a deux ans, ne pouvant se classer dans la semi-finale, obtenant la quatrième position.

Quelques pouces à peine séparent les concurrentes. Betty White, de Hamilton, se classa première, en un temps de 11.5 secondes. Jean McLelland, aussi de Montréal ne put se classer, perdant par un pied le droit d'aller en Angleterre représenter le Canada. Phyllis Ford, de Montréal se classa troisième dans la seconde semi finale. Violet Smith, de Hamilton, gagna le demi-mille en 2 minutes 28 secondes et May Bailey de Montréal ne put se qualifier. Comme le temps obtenu aux Jeux de l'Empire est de 2:20, on croit que malgré sa victoire, Mike White ne sera pas délégué en Angleterre.

Edith McBurny, de Montréal s'est classée troisième dans la lancer de la balle de baseball, Edith Pyle, de London, se classant première avec 190 pieds 9 pouces et E. Wagner de Toronto, deuxième.

Le saut en hauteur a été gagné par Ruth MacLaren de Montréal avec un saut de 4 pieds 10 pouces. Mary Yeandell, de Montréal, le classa deuxième.

Aileen Meagher, de Halifax, a brisé le record canadien par un cinquième de seconde dans le 220 verges avec un temps de 25.6 secondes. Audrey Dearnley, de Hamilton, remporta le 600 verges contre B. White, de Hamilton et Phyllis Ford, de Montréal, en un temps de 7.8 secondes, soit un cinquième de seconde de moins que le record mondial.

Mme Mamie Shrum, de Toronto, a gagné le lancer du poids de huit livres avec un temps de 10.5 secondes, soit six pieds de moins que son record canadien. Les autres athlètes à se qualifier étaient des jeunes filles de Toronto, Miles B. Wagner et I. Storey.

Voici les résultats des épreuves: Semi-finales de 100 verges: 1.—Betty White, Hamilton. 2.—Peggy Matheson, Toronto. 3.—Mary Frizzell, Vancouver. 4.—Hilda Strike, Montréal. 5.—Jean McLelland, Montréal. Temps: 11.5. Deuxième semi-finales: 1.—Mildred Frizzell, Toronto. 2.—Audrey Dearnley, Hamilton. 3.—Phyllis Ford, Montréal. 4.—Dot Brookshaw, Toronto. 5.—Margaret Stone, Vancouver. Temps: 11:22 secondes.

LA LUTTE
PHILADELPHIE.— Jim Londres, 195 1-2. Grèce, a défait Dick Shikat, 220, Philadelphie.

CIGARETTES DUCHESS

Conservez les mains de bridge

MANUFACTURÉES PAR L. O. GROTHE, LIMITÉE MONTREAL MAISON CANADIENNE ET INDÉPENDANTE

"annonce classée" est peu coûteuse et populaire - utilisez-la

MÉDECINS

Dr PHILIPPE BELANGER, 189, Laurier-est. Spécialité Chirurgie. Consultation, 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 168.

Dr J.-R. BELISLE, 15, Langevin, Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596.

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU, dirigée par le Dr A. SABBATA. Assistant Professeur de DERMATOLOGIE et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 921.

DR J. G. CORMIER, Oculiste, Edifice Ottawa Electric. Consultation, sur rendez-vous. Tél. Q. 1928. Rés. St. 3673-J.

Dr EUG. GAULIN, urologie, 545 rue King Edward. — Consultations de 2 à 4 et 7 à 8 p.m., jeudi et samedi soirs exceptés. Téléphone après 8 hres, Aylmer 603 R. 16.

Dr DE HAITE, des hôpitaux de Paris, 181 St-Jacques. Spécialité: Chirurgie, Maladie des femmes, Maladie des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m. R. 62.

Dr A. DROVIN, 197 Rideau. Spécialité: Yeux, O.-M., Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR J.-LÉO LALONDE, Médecin, Maternité, Chirurgie, Rayon-X. Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph, Sher. 5411.

Dr J.-J. LAMY, 211 Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1018.

Dr L.-P. MANTHA (des hôpitaux de Paris), Médecin, Spécialité: Coeur, Estomac, Poux, 333, rue Bezszer. Sur rendez-vous. Tél. Rideau 521.

Dr J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126, Hôtel-de-Ville, Hull. Chirurgie-Médecine. Consultations: 1-3 et 7-8 p.m. Sh. 122.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialité: électro-vie médicale. Rayons ultra-violet, etc. Sur rendez-vous. Tél. 2200.

Dr R.-E. VAIVIN, 165 Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusive-mén. Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34.

PHILIPPE DUBOIS, B. A., avocat, notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau. R. 4020.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat, Ontario-Québec, 18 rue Rideau. Queen 340.

Dr L.-J. COTE, chirurgien-dentiste, 95 Rideau. Le soir sur rendez-vous. R. 319. 1174

Dr J.-A. GAUTHIER, 325 rue Dalhousie.

CLINIQUE D'ANTIOXINE, TUMEURS, CANCER, GOUTRE, TUBERCULOSE. Les maladies déjà traitées par le radium seront refusées. CONSULTATION MÉDICALE SUR RENDEZ-VOUS. Téléphone: Rideau 4781 96, ave Marlborough - Ottawa

P. Ladelfa, D.S.C. Spécialiste pour les pieds. 186 Marlborough Q. 2154

J. D. Sanderson Co. 575 rue McLeod - S. 3125

Remerciements 2

QUESNEL.—La famille Quesnel, remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur père, M. John Quesnel, qui est décédé le 27 juin 1934, à 10 heures d'après-midi, des suites de complications, après avoir souffert de la grippe. Les obsèques ont eu lieu le 29 juin 1934, à 10 heures d'après-midi, à l'église de St-Eugène. Les prières ont été dites par M. l'abbé J.-E. Béchard, de Christ-Roi, Ottawa. 10394-2-157

Amusement 13 a

On demande 14

JEUNE FILLE bilingue, connaissant parfaitement la comptabilité. Ecrire à Casier 100, Le Droit, Hull. 10275-14-158

8 SERVANTES et deux cuisinières d'expérience pour famille privée. Bons salaires aux jeunes filles qualifiées. S'adresser 135 rue Principale, Hull. 10275-14-158

DAMME de confiance, bonne expérience, pour sollicitation spéciale. Pour appointment, téléphonez Sherwood 1612. 789-14-157

On demande 14

SERVANTE générale. S'adresser à 178 1/2, rue Maisonneuve, Hull. 10281-15-158

Naissances 5

CADIEUX.—M. et Mme Joseph-Emile Cadieux, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, né le 25 juin 1934, baptisé le 1er juillet, sous le nom de Joseph-François-Jean-Maurice. Parrain: M. Dommasse Viau, grand-père. Marraine: Mlle Simone Fontaine. Pour M. et Mme René Cadieux, Prêtre: M. l'abbé J.-A. Roy, St-Joseph de Wrightville. 10394-5-157

Décès 6

LABROSSE.—M. Louis-Philippe Labrosse, de St-Eugène, Ont., décédé le 8 juillet 1934. Funérailles mercredi 11 juillet, à 10 heures d'après-midi, à l'église de St-Eugène. Ont. Parents et amis sont priés d'assister. 787-6-157

LAFRAMBOISE.—Aimée D'Amos, épouse de Olympe Laframboise, décédée dimanche, le 8 juillet 1934, à l'hôpital St-Michel de Buckingham, à l'âge de 53 ans. Funérailles à l'église paroissiale, mardi matin, à 9 heures. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 783-6-157

RIENDEAU.—Décédé à sa demeure, 236 1/2 rue Cathcart, samedi le 7 juillet 1934. Napoléon Riendeau, époux bien-aimé de Céline Sabourin, à l'âge de 71 ans. Funérailles, mardi, le 10 juillet, à 7 h. 45 am, de la demeure mortuaire. Service à la Basilique à 8 heures, et de la cathédrale. Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 785-6-157

ST-GELAIS.—Décédé à un hôpital local, lundi, le 9 juillet 1934. Arthur St-Gelais, époux bien-aimé de Laurence Trudel, à l'âge de 44 ans. Funérailles, mercredi, le 11 juillet 1934, à 7 h. 45 am, de la demeure mortuaire, 854 rue Somerset Ouest. Service à l'église St-Jean-Baptiste à 8 heures, et de la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 6-158

In memoriam 7

CLOUTIER.—A la douce mémoire de notre mère bien-aimée, Mme Elzear Cloutier, née Henriette Ross, décédée le 9 juillet 1932. Nous qui n'étions plus de cette triste vie, pour vous revoir nous attendons que le ciel nous convie. Chère maman, nous attendons votre tour. Famille E. Cloutier. 786-7-157

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, dorure d'inscriptions et nettoyage des monuments au prix très avantageux. Adresser-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

Perdu-trouvé 13

MONTRE-BRACELET, Champ Bimban. Retourner à 171 Cathcart, R. 2811-M. Rembourse. 781-13-158

MEDAILLE EN OR, de corde-mante, rue Guigues à la Basilique. Retourner 95 Guigues. Remboursement. 10374-13-157

A louer 38

CHAMBRES, chauffées et éclairées. S'adresser à A. Laroche, 61 rue Frontenac. Sher. 5814. 38

A. MONETTE

Erable de montagne, \$6.50 la corde. 61, rue St-Hyacinthe - Hull. Tél: Sh. 2380

Avis aux Propriétaires d'Immeubles

J. R. DOUGLAS LTD. Spécialiste en bardeaux d'asphalte et couvertures en goudron et gravois. 260, rue SLATER - Queen 2380

Tarif des "Annonces Classées"

DECES remerciements, mariages, inaugurations, service anniversaire, en mémoire, renseignements, etc. Parfois exceptionnellement 75 sous. Insertion subséquente 50c.

ANNONCES courantes ordinaires, calculer 6 mots la ligne.

Comptant: 1 lre la ligne... 15c
2 lre la ligne... 25c
3 lre la ligne... 35c
4 lre la ligne... 45c
5 lre la ligne... 55c

Si non comptant: 50% de surcharge. **ANNONCES** légales et tout autre avis en caractères de 10 points, la ligne agée 15 sous.

IL FAUT que les annonces soient données avant 10 h. 30 a.m. et le samedi avant 9 h. 30 a.m. **PAS** de commande pour moins de deux lignes.

TAUX pour annoncer régulièrement sur demande.

Pour tout malentendu les annonces sont prises de noter que le Droit se réserve les droits suivants:

1—De classer tout annonce.
2—De n'être responsable que d'une erreur. Téléphonez s'il y a erreur dans votre annonce.

Pour vous convaincre de l'efficacité, vous n'avez qu'à **APPELER RID. 514**

CARTES D'AFFAIRES

MACHINISTES
McMULLEN-PERKINS, Ltée, machinisme, réparation, 435 ave Laurier-Ouest. Q. 3220. 82

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Emile Legault, électricien, 7 rue Germain, Hull. Tél. Sher. 6125.

C.B.E. Electric Works, 378 Bank, Q. 858. Sur. Q. 8388, C. 792.

Boudry Electric, filage, réparation électrique. Demandez nos prix. 370 Dalhousie, Rid. 4406. 1135

DACTYLOGRAPHIE
Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

OPTOMETRISTE
R. J. Bastien, R.O., spécialiste pour la vue. Consultation, 9 am à 6 p.m. 166 R. 167A. 2257

Auto et Accessoires 54

VITRES de portes \$2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12, Chambrlain. C. 548. 2422-24

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour moins en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke, Sher. 411.

AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission, pas de frais. 244 Sparks.

Fourrures 58

DWORKINS, 256 rue Rideau. Rid. 1622. Manteaux, tois de ou et réparation, une spécialité. 11195-58

Plâtriers-Stucco 64

L. LAFONTAINE, 36 Osgoode, Tél. R. 1532. Réparations en stucco, ciment. Prix raisonnables. 54

Glace à vendre 73

GLACE naturelle bleue, claire, service prompt. Sabourin-Henry, C. 180.

Personnel 75

HOPITAL PRIVE licencié. Gardemalade graduée en résidence. Invalides et convalescents. 62, rue Rideau Terrace, Ottawa. Rideau 290. 75

NOUS SEPARONS les plumes-fountaines. Instruments Ltd., 210, Ouellet, Ottawa. 75

PERMANENTS à l'huile \$4.00. Grátis: boîte de poudre avec permanent garanti de \$2.00. 350, Champlain, Hull, Sher. 2960. 75

PERMANENTE, croquignoles, combinaison de frisées "boudé", \$2. Jack's Beauty Parlor, 208 1-2 rue Sparks. 75

SPECIAL de 3 jours, permanents. \$1.00 plus. Demers, 279 St-Patrice. Rid. 8966. 75

CHAMPIONNAT DES HOMMES FORTS

Le tournoi pour le championnat des hommes forts amateurs de Montréal qui doit avoir lieu mercredi soir, le 25 juillet à la salle paroissiale St-Vincent-Perrier promet d'obtenir un immense succès en juger par les inscriptions. Les organisateurs de ce tournoi ont un programme qui vaut pour tous. Poids-coq; Tremblay; Dapp; Laurin; poids-plume; Armand Anger qui n'est pas un inconnu, il possède le record du monde de tours de force et champion du Canada 1925-1926; Bruno Blais un de nos plus populaires lutteurs amateurs; Bourassa et R. Blanchard, non seulement un homme fort mais acrobate célèbre; poids-léger; Barbeau, recordman de tour de force; Roma Bélanger, remarquable par son jeune âge et se réserve un brillant avenir; Jacques M. Carrier; Langrand et Charbonneau; Poids-moyens: Dorval, Tassé, Soulière, Léopold Ledoux, recordman de tour de force et N. Jacques; Poids mi-lourd: N. Lanois et P. Piarard.

Tarif des "Annonces Classées"

DECES remerciements, mariages, inaugurations, service anniversaire, en mémoire, renseignements, etc. Parfois exceptionnellement 75 sous. Insertion subséquente 50c.

ANNONCES courantes ordinaires, calculer 6 mots la ligne.

Comptant: 1 lre la ligne... 15c
2 lre la ligne... 25c
3 lre la ligne... 35c
4 lre la ligne... 45c
5 lre la ligne... 55c

Si non comptant: 50% de surcharge. **ANNONCES** légales et tout autre avis en caractères de 10 points, la ligne agée 15 sous.

IL FAUT que les annonces soient données avant 10 h. 30 a.m. et le samedi avant 9 h. 30 a.m. **PAS** de commande pour moins de deux lignes.

TAUX pour annoncer régulièrement sur demande.

Pour tout malentendu les annonces sont prises de noter que le Droit se réserve les droits suivants:

1—De classer tout annonce.
2—De n'être responsable que d'une erreur. Téléphonez s'il y a erreur dans votre annonce.

Pour vous convaincre de l'efficacité, vous n'avez qu'à **APPELER RID. 514**

CARTES D'AFFAIRES

MACHINISTES
McMULLEN-PERKINS, Ltée, machinisme, réparation, 435 ave Laurier-Ouest. Q. 3220. 82

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Emile Legault, électricien, 7 rue Germain, Hull. Tél. Sher. 6125.

C.B.E. Electric Works, 378 Bank, Q. 858. Sur. Q. 8388, C. 792.

Boudry Electric, filage, réparation électrique. Demandez nos prix. 370 Dalhousie, Rid. 4406. 1135

DACTYLOGRAPHIE
Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

OPTOMETRISTE
R. J. Bastien, R.O., spécialiste pour la vue. Consultation, 9 am à 6 p.m. 166 R. 167A. 2257

Les meneurs dans le grand cirque

LIGUE AMERICAINE
Au bâton: Manush, Sénateurs, 403; Gehring, Tigres, 381; points: Gehring, Tigres, 74; Johnson, Athlétiques, et Werber, Red Sox, 71.

Coups de bâton: Manush, Sénateurs, 129; Gehring, Tigres, 112. Doubles: Manush, Sénateurs, Averill, Indiens, et Gehring, Tigres, 28.

Triples: Manush, Sénateurs, 10; Circuits: Fox, Athlétiques, 26; Johnson, Athlétiques, 25.

Buts volés: Werber, Red Sox, 20; Fox, Tigres, 17.

Lancers: Gomez, Yankees, 14-2; Marberry, Tigres, 10-3.

LIGUE NATIONALE
Au bâton: Terry, Géants, 367; P. Warner, Pirates, et Cuyler, Cubs, 352.

Points: Vaughan, Pirates, 69; Medwick, Cardinaux, 68.

Points sur coups de bâton: Ott, Géants, 84; Collins, Cardinaux, et Berger, Braves, 67.

Coups de bâton: Medwick, Cardinaux, 111; Allen, Phillies, 109.

Doubles: Urbanski, Braves, 25; Medwick, Cardinaux et Allen, Phillies, 24.

Triples: Collins et Medwick, Cardinaux, 9.

Circuits: Ott, Géants, 21; Klein, Cubs, 19.

Étoiles volées: Martin, Cardinaux, 12; Bertell, Phillies, 10.

Lanceurs: J. Dean, Cardinaux, 14-3; Frankhouse, Braves, 13-3.

ÉTOILES D'HIER
Babe Ruth—Son circuit à la cinquième manche décida de la partie en faveur des Yankees.

Fred Fitzsimmons, Géants — A contenu les Dodgers à trois coups pour le blanchir.

Dolph Camilli, Phillies—Hissa un circuit avec un homme sur les buts pour décider de la victoire.

Frankie Frisch, Cardinaux — Responsable des quatre points de son club dans la première partie gagnée sur les Reds.

Harlan Pool, Reds—Hissa son premier circuit de la saison avec trois hommes sur les buts.

Roy Johnston, Red Sox — Cogna pour enregistrer sept points dans le triomphe de Boston sur les Athlétiques.

Willis Hudlin et **Monte Pearson**, Indiens—Lancèrent pour assurer les deux victoires des Indiens sur les White Sox.

certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

SPORT

COLONIAUX ET GRAINS VONT SE REPRENDRE

Les équipes locales dans la ligue du Saint-Laurent auront "le lancer" demain au Lansdowne.

LE CLASSEMENT

Club	G	P	Moy.
Brookville	13	9	591
Perth	15	11	577
Smith's Falls	14	11	569
Crain	14	12	558
Carleton Place	13	11	542
Carleton Place	14	12	538
Carleton	10	14	417
Renfrew	6	17	261

Qu'il suffise d'ajouter que nos deux équipes d'Ottawa dans la ligue de balle au bâton du Saint-Laurent, les Crains et les Coloniaux, se sont fait blanchir en week-end et vous saurez pourquoi nos jeunes gens sont partis remplis de feu pour combattre avec courage cette semaine. Brookville cogna les Coloniaux au pointage de 4-0 au parc Lansdowne, tandis que Renfrew accumula sept points contre les stériles Crains dans la ville aux grandes idées.

Ce soir Crain envahit Smith's Falls tandis que les rivaux de notre douce capitale se la couleront douce pour oublier leur douloureux main soil contre ces mêmes petits chasse-balles.

Les amis d'Ottawa ont besoin de se faire aller s'ils veulent sortir de l'escalier de la cave mais d'autre part la course est serrée dans le cirque laurentien. Renfrew-Earth et Carleton-Place-Brookville complète le programme de ce soir.

Mercredi soir, Perth envahit Smith's Falls, Brookville fait la même chose à Renfrew, Coloniaux à Carleton Place. Jeudi soir, une seule joute: Smith's Falls vient à Lansdowne contre Crain. Vendredi soir, sur le losange de Renfrew, Perth montrera les dents; au Lansdowne, Crains recevra Carleton Place et à Brookville, les Coloniaux tenteront d'essayer leur revers de la fin de semaine.

Et samedi, mes chers petits scouts, les gens de Brookville évolueront au parc Lansdowne contre les Coloniaux. Le même après-midi Crains jouera à Perth et Renfrew à Carleton Place.

Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il s'évante à la plaque? C'est ce que les partisans des Coloniaux se demandent en apprenant que "Bud" Clancy a "fanné" tant de joueurs depuis quelques temps, alors qu'il ne retirera que deux hommes ici samedi contre les sept victimes de l'ami Carl Forster. Deskin, l'as de Renfrew sur le tas de boue, a évincé six Crains samedi à Renfrew. Le moins en en dira sur ces blanchisseries le mieux ce sera. Nos clubs ne peuvent pas toujours vaincre.

Les tennismen sont à l'oeuvre

AVEC LES HOMMES, ELLES PARTICIPENT CETTE SEMAINE AU CLUB RIDEAU, AUX JOUTES POUR LE CHAMPIONNAT DE TENNIS DE L'EST.

Le tournoi de tennis pour les championnats de l'est canadien s'est ouvert par une température idéale à 3.30 cet après-midi sur les courts du Rideau Lawn Tennis Club, près du petit pont de bois du parc Strathcona. Les femmes comme les hommes se livreront des combats intéressants. Elles ouvriront le programme cet après-midi à 3.30; Mme H. Beaudry vs Mlle N. Hall; Mlle S. Charon vs Mme H.-L. Beer; Mlle W. McConnell vs Mlle J. Maclean; Mlle H. Burns vs Mlle P. Rykert.

La participation des étoiles des Antilles, Donald Leabong et Harry Dayes, met du piment dans la sauce. Mentionnons aussi Doug Grant de Halifax, Syd Hermant et William Figgott de Toronto, Mlle Diana Pope de London, Ont.

Parmi les concurrents inscrits, nous signalons Georges Leclerc, B. Villeneuve, E.-C. Connolly, E. Durivage, M. Rivard, F. Deschamps, P. Labelle, J. Lafèche, A.-R. Riendeau, P. Cloutier, chez les hommes; Miles Marthe et J. Paradis, J. Villeneuve, L. Mercier, F. Gravelle.

BALLE DIMANCHE

LIGUE NATIONALE
Philadelphie, 5; Boston, 3.
New-York, 2; Brooklyn, 0.
St-Louis, 6; Cincinnati, 4.
Cincinnati, 8; St-Louis, 1.
Pittsburg, 11; Chicago, 4.
Chicago, 12; Pittsburg, 3.

LIGUE AMERICAINE
New-York, 6; Washington, 3.
Boston, 7; Philadelphie, 4.
Boston, 7; Philadelphie, 2.
Detroit, 5; St-Louis, 4.
Cleveland, 11; Chicago, 1.
Cleveland, 10; Chicago, 5.

LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo, 11; Newark, 5.
Syracuse, 5; Montréal, 4.
Montréal, 3; Syracuse, 2.

ASS. AMERICAINE
Minneapolis, 18; Columbus, 7.
Cincinnati, 8; Columbus, 2.
Indianapolis, 7; Kansas-City, 6.
Indianapolis, 4; Kansas-City, 1.
Milwaukee, 11; Louisville, 3.
Milwaukee, 10; Louisville, 3.
St-Paul, 8; Toledo, 6.
St-Paul, 2; Toledo, 1.

STADE D'ETAT

MOSCOU, 9.—Le gouvernement soviétique projette de faire construire aux portes de Moscou un gigantesque stade, où 150,000 personnes pourront trouver place assises. Entre les manifestations sportives, il servirait de centre de culture physique. On y verrait aussi des défilés militaires. Le centre de culture physique disposerait d'une immense piscine, de terrains d'entraînement pour les enfants et pour les adultes, et d'un équipement ultra-moderne. Il y aurait aussi des pistes pour divers genres de courses, y compris les courses en bicyclette.

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre "ARTS D'AFFAIRES"?

Différence de \$1,500.00 pour la revanche

Il ne reste plus qu'une différence de \$1,500 pour que le match-vente Ross-McLarnin ait lieu à Chicago. Après avoir fait des concessions jusqu'à offrir 25 pour cent à McLarnin, au lieu de 12 1/2 pour cent pour cette rencontre, le géant Pop Foster a demandé un supplément de \$3,

J. MARSEILLE TROUVÉ MORT SAMEDI SOIR

On croit qu'il s'agit d'un cas de mort subite. Ancien employé de l'hôpital.

ENQUÊTE OUVERTE

Le coroner J.-E. Craig a ouvert à dix heures ce matin, aux salons du Whelan, une enquête sur la mort de Joseph Marseille, âgé de 43 ans, pensionné à 193 rue Rincan...

CORPS TROUVÉ

Le corps de M. Marseille a été trouvé dans des broussailles, à environ 100 pieds à l'ouest du pont de l'avenue Bronson, entre le Driveway et le bord du canal Rideau.

Funérailles de Mlle A. Bellemare

Les funérailles de Mlle Anita Bellemare, décédée mercredi dernier, le 4 juin, à l'âge de 19 ans, ont eu lieu samedi matin à 8 heures à l'église Ste-Anne d'Ottawa.

M. Nap. Riendeau décédé à 71 ans

Nous apprenons avec un vif regret la mort de M. Napoléon Riendeau, paroissien hautement estimé de la Basilique, survenue samedi à sa résidence, 236 rue Cathcart.

Départ du curé de Mayo, Qué.

M. l'abbé M.-L. Curtin, curé de la paroisse de Mayo, Qué., quittera sa paroisse le 1er août pour se rendre au Séminaire St-François-Xavier de Toronto.

Collision entre deux bicyclettes

Deux jeunes filles ont été péniblement blessées vers 9 heures hier soir lors d'une collision entre leurs bicyclettes sur l'avenue Butternut.

Le major Gregg

Des ordres militaires venant de Kingston annoncent que le major Milton F. Gregg, sergent-d'armes de la Chambre des Communes, a été nommé de la Garde à Pied du Gouverneur Général.

Funérailles de l'abbé G. Plant à Ste-Brigide

Le défunt fut victime de l'onde en Saskatchewan. — LE CHANOINE FAY OFFICIE.

Les funérailles de M. l'abbé Gordon Plant, frère de l'évêque Rod Plant, d'Ottawa, qui s'est noyé le 26 juin à Fort Qu'Appelle, Sask., ont eu lieu à 9 heures ce matin à l'église Ste-Brigide.

Funérailles de Mlle A. Bellemare

La dépouille mortelle est arrivée à la gare Centrale à 7 heures et 15 minutes dimanche soir.

DE RETOUR A SON BUREAU

M. A.-M. Bélanger, optométriste, est de retour du congrès international des optométristes, tenu à Toronto les 7 et 8 juillet.

M. R. L. Calder et le troisième parti

ROSEMONT, P.Q., 9. — R.-L. Calder, C.R., révisé député, a tenu un séminaire politique provincial qui sera "livre des fardeaux du passé, livre de la gloire de l'avenir, livre de la gloire de l'avenir, livre de la gloire de l'avenir."

LAUSITANIE ET LA GUERRE

GENÈVE, 9. — Le gouvernement australien a refusé la Société des Nations aujourd'hui qu'il a déjà pris des mesures pour empêcher l'expédition de matériaux de guerre en Bolivie et au Paraguay.

CE MORATOIRE ALLEMAND

BALE, Suisse, 9. — Les directeurs de la Banque de règlements internationaux ont protesté auprès du gouvernement allemand contre la décision de l'Allemagne de proclamer un moratoire sur les emprunts Dawes et Young.

Un récidiviste

Arthur Matthews, 17 ans, 50 avenue Clarendon, s'est avoué coupable en cour de magistrat ce matin d'avoir volé un automobile et une bicyclette.

Un récidiviste

Le jeune Matthews a été arrêté par le détective Duncanson MacDonnell. Il n'est sorti de prison qu'en janvier dernier. Il avait purgé un terme de 13 mois pour un autre vol d'auto.

Le témoin d'un accident à été grièvement blessé

VIOLENTE COLLISION SURVENUE A L'ANGLE DES RUES LYON ET ARLINGTON.

John Gérard, âgé de 20 ans, 298 avenue Arlington, a été péniblement blessé dimanche après-midi lors d'une collision d'automobiles dont il fut témoin à l'angle des rues Lyon et Arlington.

Pour vol d'auto

Trois jeunes gens se sont avoués coupables en cour de magistrat ce matin d'avoir volé l'automobile de M. G. Arnold Morrison.

Un vieillard est blessé par un automobile

UN EMPLOYÉ DE LA COMPAGNIE BOOTH EST RENVERSÉ CE MATIN.

UNE CRITIQUE DES BULLETINS D'EXAMENS

TORONTO, 9. — Les autorités du ministère de l'Instruction publique ont refusé de commenter aujourd'hui les rapports d'Ottawa disant que les papiers d'examen d'entrée de la haute école étaient couchés en "termes mal construits et injustes."

M CHAS. WARWICKER...

EN REVENANT ICI Les victimes et leur compagnon avaient passé la fin de semaine à la résidence d'été des Warwickers.

Wishart disparaît de la circulation

Robert Wishart, connu en ville sous le nom de "prédicateur de boîte à savon", sera de nouveau placé dans l'institution des aliénés à Brockville, Ont.

Un homme tué à un passage à niveau

CARLETON PLACE, 9 juillet. — Alexander Fulton, 67 ans, fut tué presque instantanément à la traversée à niveau de la rue William, samedi matin, vers 11 h. 30.

ENQUÊTE A 4 HEURES

L'enquête du coroner s'ouvre à quatre heures cet après-midi. L'auto dans la tragédie était un sedan sans dimensions ordinaires.

LES SURVIVANTS

Mademoiselle White laisse pleurer sa mort sa mère, Madame Helen White, même adresse, une sœur, Mary-Anna à domicile.

CONFÉRENCE DANS LES MARITIMES

CHARLOTTETOWN, 9. — Les premiers ministres des provinces maritimes sont en conférence ici et ils tiennent leurs délibérations dans l'enceinte historique du Parlement.

La France reste sceptique

Relativement aux déclarations d'amitié des milieux allemands.

(Presse Associée) PARIS, 9.—On considère aujourd'hui dans les milieux français que la menace allemande n'est nullement diminuée par la note de paix qui a été sommée dans le discours de Rudolf Hess, l'homme de confiance du chancelier Hitler.

Sérum contre la paralysie infantile, mis à l'épreuve

(Presse Canadienne) NEW-YORK, 9. — Les enfants constitueront la prochaine "épreuve" du sérum d'expérimentation contre la paralysie infantile.

Pour vol d'auto

Trois jeunes gens se sont avoués coupables en cour de magistrat ce matin d'avoir volé l'automobile de M. G. Arnold Morrison.

Un vieillard est blessé par un automobile

UN EMPLOYÉ DE LA COMPAGNIE BOOTH EST RENVERSÉ CE MATIN.

UNE CRITIQUE DES BULLETINS D'EXAMENS

TORONTO, 9. — Les autorités du ministère de l'Instruction publique ont refusé de commenter aujourd'hui les rapports d'Ottawa disant que les papiers d'examen d'entrée de la haute école étaient couchés en "termes mal construits et injustes."

M CHAS. WARWICKER...

EN REVENANT ICI Les victimes et leur compagnon avaient passé la fin de semaine à la résidence d'été des Warwickers.

Wishart disparaît de la circulation

Robert Wishart, connu en ville sous le nom de "prédicateur de boîte à savon", sera de nouveau placé dans l'institution des aliénés à Brockville, Ont.

Un homme tué à un passage à niveau

CARLETON PLACE, 9 juillet. — Alexander Fulton, 67 ans, fut tué presque instantanément à la traversée à niveau de la rue William, samedi matin, vers 11 h. 30.

ENQUÊTE A 4 HEURES

L'enquête du coroner s'ouvre à quatre heures cet après-midi. L'auto dans la tragédie était un sedan sans dimensions ordinaires.

LES SURVIVANTS

Mademoiselle White laisse pleurer sa mort sa mère, Madame Helen White, même adresse, une sœur, Mary-Anna à domicile.

CONFÉRENCE DANS LES MARITIMES

CHARLOTTETOWN, 9. — Les premiers ministres des provinces maritimes sont en conférence ici et ils tiennent leurs délibérations dans l'enceinte historique du Parlement.

IL DÉCÈDE D'UNE RUADE

Joseph Desjardins, de Hawkesbury, recoit une ruade en plein estomac.

Spécial au DROIT HAWKESBURY, 9. — Joseph Desjardins, 17 ans, fils de M. et Mme Edouard Desjardins, de Hawkesbury-ouest, a reçu samedi matin une ruade de cheval en plein estomac.

Pour vol d'auto

Trois jeunes gens se sont avoués coupables en cour de magistrat ce matin d'avoir volé l'automobile de M. G. Arnold Morrison.

Un vieillard est blessé par un automobile

UN EMPLOYÉ DE LA COMPAGNIE BOOTH EST RENVERSÉ CE MATIN.

UNE CRITIQUE DES BULLETINS D'EXAMENS

TORONTO, 9. — Les autorités du ministère de l'Instruction publique ont refusé de commenter aujourd'hui les rapports d'Ottawa disant que les papiers d'examen d'entrée de la haute école étaient couchés en "termes mal construits et injustes."

M CHAS. WARWICKER...

EN REVENANT ICI Les victimes et leur compagnon avaient passé la fin de semaine à la résidence d'été des Warwickers.

Wishart disparaît de la circulation

Robert Wishart, connu en ville sous le nom de "prédicateur de boîte à savon", sera de nouveau placé dans l'institution des aliénés à Brockville, Ont.

Un homme tué à un passage à niveau

CARLETON PLACE, 9 juillet. — Alexander Fulton, 67 ans, fut tué presque instantanément à la traversée à niveau de la rue William, samedi matin, vers 11 h. 30.

ENQUÊTE A 4 HEURES

L'enquête du coroner s'ouvre à quatre heures cet après-midi. L'auto dans la tragédie était un sedan sans dimensions ordinaires.

LES SURVIVANTS

Mademoiselle White laisse pleurer sa mort sa mère, Madame Helen White, même adresse, une sœur, Mary-Anna à domicile.

CONFÉRENCE DANS LES MARITIMES

CHARLOTTETOWN, 9. — Les premiers ministres des provinces maritimes sont en conférence ici et ils tiennent leurs délibérations dans l'enceinte historique du Parlement.

Ayling et Reid prêts à s'envoler

M. A. St-Gelais décédé à 44

TORONTO, 9.—L'aviateur J.-R. Ayling et le lieutenant Reid, qui se proposent d'entreprendre un envol de Wasaga Beach à Bagdad, sera prêt mercredi. Le "Trail of the Caribou" est l'ancien avion des Molson. Ayling a déclaré qu'après mercredi, ce ne sera plus qu'une question de température. Les aviateurs s'apparenteront pas de radio avec eux à cause du poids de l'appareil.

Libérés en sursis

Henry Fitzgerald et Jos. Bourcier ont été libérés en sursis de prison sans permission sur la prière de M. E. Boisvert, à 350 rue St-Patrice. Ils furent libérés en sursis, Fitzgerald étant locataire à cette adresse jusqu'à ces jours derniers.

Pour vol d'auto

Trois jeunes gens se sont avoués coupables en cour de magistrat ce matin d'avoir volé l'automobile de M. G. Arnold Morrison.

Un vieillard est blessé par un automobile

UN EMPLOYÉ DE LA COMPAGNIE BOOTH EST RENVERSÉ CE MATIN.

UNE CRITIQUE DES BULLETINS D'EXAMENS

TORONTO, 9. — Les autorités du ministère de l'Instruction publique ont refusé de commenter aujourd'hui les rapports d'Ottawa disant que les papiers d'examen d'entrée de la haute école étaient couchés en "termes mal construits et injustes."

M CHAS. WARWICKER...

EN REVENANT ICI Les victimes et leur compagnon avaient passé la fin de semaine à la résidence d'été des Warwickers.

Wishart disparaît de la circulation

Robert Wishart, connu en ville sous le nom de "prédicateur de boîte à savon", sera de nouveau placé dans l'institution des aliénés à Brockville, Ont.

Un homme tué à un passage à niveau

CARLETON PLACE, 9 juillet. — Alexander Fulton, 67 ans, fut tué presque instantanément à la traversée à niveau de la rue William, samedi matin, vers 11 h. 30.

ENQUÊTE A 4 HEURES

L'enquête du coroner s'ouvre à quatre heures cet après-midi. L'auto dans la tragédie était un sedan sans dimensions ordinaires.

LES SURVIVANTS

Mademoiselle White laisse pleurer sa mort sa mère, Madame Helen White, même adresse, une sœur, Mary-Anna à domicile.

CONFÉRENCE DANS LES MARITIMES

CHARLOTTETOWN, 9. — Les premiers ministres des provinces maritimes sont en conférence ici et ils tiennent leurs délibérations dans l'enceinte historique du Parlement.

Ayling et Reid prêts à s'envoler

M. A. St-Gelais décédé à 44

TORONTO, 9.—L'aviateur J.-R. Ayling et le lieutenant Reid, qui se proposent d'entreprendre un envol de Wasaga Beach à Bagdad, sera prêt mercredi. Le "Trail of the Caribou" est l'ancien avion des Molson. Ayling a déclaré qu'après mercredi, ce ne sera plus qu'une question de température. Les aviateurs s'apparenteront pas de radio avec eux à cause du poids de l'appareil.

Libérés en sursis

Henry Fitzgerald et Jos. Bourcier ont été libérés en sursis de prison sans permission sur la prière de M. E. Boisvert, à 350 rue St-Patrice. Ils furent libérés en sursis, Fitzgerald étant locataire à cette adresse jusqu'à ces jours derniers.

Pour vol d'auto

Trois jeunes gens se sont avoués coupables en cour de magistrat ce matin d'avoir volé l'automobile de M. G. Arnold Morrison.

Un vieillard est blessé par un automobile

UN EMPLOYÉ DE LA COMPAGNIE BOOTH EST RENVERSÉ CE MATIN.

UNE CRITIQUE DES BULLETINS D'EXAMENS

TORONTO, 9. — Les autorités du ministère de l'Instruction publique ont refusé de commenter aujourd'hui les rapports d'Ottawa disant que les papiers d'examen d'entrée de la haute école étaient couchés en "termes mal construits et injustes."

M CHAS. WARWICKER...

EN REVENANT ICI Les victimes et leur compagnon avaient passé la fin de semaine à la résidence d'été des Warwickers.

Wishart disparaît de la circulation

Robert Wishart, connu en ville sous le nom de "prédicateur de boîte à savon", sera de nouveau placé dans l'institution des aliénés à Brockville, Ont.

Un homme tué à un passage à niveau

CARLETON PLACE, 9 juillet. — Alexander Fulton, 67 ans, fut tué presque instantanément à la traversée à niveau de la rue William, samedi matin, vers 11 h. 30.

ENQUÊTE A 4 HEURES

L'enquête du coroner s'ouvre à quatre heures cet après-midi. L'auto dans la tragédie était un sedan sans dimensions ordinaires.

LES SURVIVANTS

Mademoiselle White laisse pleurer sa mort sa mère, Madame Helen White, même adresse, une sœur, Mary-Anna à domicile.

CONFÉRENCE DANS LES MARITIMES

CHARLOTTETOWN, 9. — Les premiers ministres des provinces maritimes sont en conférence ici et ils tiennent leurs délibérations dans l'enceinte historique du Parlement.

IL NE FAUT PAS L'OUBLIER!

Nous sommes rendus au temps des vacances! On s'y prépare de part et d'autre. C'est très agréable de vivre en dehors des villes pour quelques mois, quelques semaines, durant la saison d'été, mais votre plaisir ne sera pas complet si vous n'avez pas votre journal. Ne vous en privez pas, rappelez-vous que nous pouvons vous l'expédier, quel que soit l'endroit où vous prendrez vos vacances, et aux prix suivants: 12 sous par semaine, 50 sous par mois ou \$1.25 pour trois mois.

En appelant RIDEAU 514, ou en écrivant au "Service des Abonnements", 98, rue Georges, Ottawa, vous recevrez tous les renseignements que vous désirez.

Exhibition de Voltige de l'Aéronautique Royale Canadienne

Par permission de l'Honorable Ministre de la Défense Nationale

Une exhibition de voltige aérienne aura lieu au Poste de l'Aéronautique Royale Canadienne, Ottawa, le 14 JUILLET 1934, commençant à 3 heures précises de l'après-midi (heure avancée).

Par permission du commandant d'aile d'escadrille G. C. Pirie, M.C., D.F.C., les aviateurs de l'Aéronautique Royale rendront part à cette festivité de l'air.

PROGRAMME

- 1.00 p.m.—L'envoi collectif des aéronefs au-dessus de la ville d'Ottawa
3.00 p.m.—Revue — Tous genres d'avions.
3.20 p.m.—Voltige aérienne — Par les avions Fleet de l'Ecole de l'Air de l'Aéronautique Canadienne.
3.31 p.m.—Travail coopératif de l'Armée — Par les avions Atlas de la cellule coopérative de l'Armée, Aéronautique Canadienne.
3.47 p.m.—Voltige en cellules de trois — Des avions Siskin, division des avions de chasse, Aéronautique Canadienne.
3.57 p.m.—Manoeuvres individuelles — appareils Siskin, de la division des avions de chasse, Aéronautique Canadienne.
4.07 p.m.—Communication entre avion et la terre et vice-versa — Par les avions Atlas de la cellule coopérative de l'Armée, Aéronautique Canadienne.
4.20 p.m.—Manoeuvres collectives — par les avions Fury de l'escadrille "C" de l'escadron No 1, Aéronautique Royale.
4.34 p.m.—Voltige individuelle — par les avions Fury, escadrille "C" de l'escadron No 1, Aéronautique Royale.
4.45 p.m.—Saut en parachute (si la température le permet).

Les recettes de cette exhibition sont destinées à la Caisse de Secours de l'Aéronautique Canadienne.

Table with columns: Adultes (25c), Enfants (moins de 16 ans) (10c), PAS DE FRAIS DE STATIONNEMENT. Includes note about a battery of high-speakers.

CONSOLIDEZ VOS DETTES. Prêts de \$50.00 à \$500.00. Aux salariés, hommes et femmes, sur garantie de mobilier. Si vous n'avez pas de mobilier, l'emplacement de personne responsable suffit. STRICTEMENT CONFIDENTIELLE. Remboursement facile. INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.

BUREAUX FERMES A CINQ HEURES. Durant les mois de juillet et août, les bureaux de l'Administration du "Droit" fermeront à cinq heures l'après-midi au lieu de cinq heures et 30. Le public est prié d'en prendre note.

POUR LA MAISON D'ETE. POELE "BEACH" A BOIS ET A CHARBON. Spécial à \$19.95. PETIT POELE à deux rends avec fourneau pour le camp \$6.95. REID'S STOVE STORE. 224, rue Bank. Queen 7500.